

# Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

## PIAC, PARK ÉS PARKOLÁS

Javításra szorul az Európa téri mélygarázs, míg a Patak utcán elkezdődött a bontással a kivitelezés. **a város | 4. oldal**



## HELYES TARTÁS, JÓ SZÉK

Érdeemes odafigyelni, hogyan tehetjük egészségesebbé a széken eltöltött időt! **életmód | 7. oldal**



## VILÁGBAJNOK KENUSOK

A Bodonyi András-Viola Viktor duó világbajnoki címet ünnepelhetett Szingapúrban. **sport | 9. oldal**

I. (VIII.) évfolyam, 35. (43.) szám

43. hét | 2011. október 29.

TÉRÍTÉSMENTES

## „Az ér először célba, aki hamarabb felkelt”

Egy év után érdemes visszatekinteni bármilyen munkára, hiszen ennyi idő elég ahhoz, hogy a pontos helyzetkép mellett már a folyamatok is kirajzolódjanak. És természetesen érdemes a rövid távú eredményeket, vagy épp az azonnali megoldást kívánó problémákat is számba venni. Erre kértük jó egy évvel az önkormányzati választások után Kriza Ákost, Miskolc polgármesterét.



» interjú az 5. oldalon

## Aszfaltozás, felújítás



Több helyen megújultak a támfalak, lépcsősorok a Katowice utcán, aszfaltoznak a Komlóstetőn, játszótérrel korszerűsítettek az Avason.

» részletek a 3. oldalon

## „Ugye, nem hiába álmodtak?”

Központi városi ünnepséggel, gálaműsorral a városi emlékhelyek megkoszorúzásával, és családi programokkal folytatódott múlt szombaton az 1956-os forradalom és szabadságharc 55. évfordulója alkalmából rendezett miskolci megemlékezések.

» összeállításunk a 4. oldalon

## Újgyőri főtér: készül a két sáv

Elkezdődött szerdán az Újgyőri főtér átalakítása a polgármesteri hivatal kérésére, így két sávon lehet majd kihajtani a körforgalomból Diósgyőr irányába.



Sávszűkítésre és a körforgalom Vasgyári út felé vezető ágának időszakos lezárására számíthatunk. A javasolt útvonal a Harmadik utca – Fürdő utca. Az átépítés során áthelyezik a felsővezeték tartó-oszlopokat, korrigálják a Maros utca sarkán a körforgalom ívét, és sáv-bővítést is végeznek: a kijárat sáv jobb és bal oldalán a zöld területből és a járdafelületből vesznek el. Az átalakítás néhány napot vesz majd igénybe, de az átadáshoz több időre van szükség.

» folytatás a 3. oldalon

## Selyemréti strand: az első „kapavágások”

Jövő nyárra újul meg, illetve bővül ki a Selyemréti Strandfürdő, miután hétfőn aláírták a kivitelezési szerződést a közbeszerzési eljárás nyertes Hajdúép Kft.-vel.

– Végre abszolút pozitív hírral tudok szolgálni, a fejlesztés elindulhat egy sikeres közbeszerzés követően, illetve annak köszönhetően, hogy a Miskolc Holding Zrt. az elmúlt egy évben a várossal együtt megtalálta a módját, hogy megoldódjon az önrész is – mondta Kriza Ákos, Miskolc polgármestere. Hozzátette, Miskolc évtizedekkel ezelőtt fürdőváros volt, a városvezetés célja pedig most az, hogy ismét rákerüljünk az ország fürdőtérképére, ezért a Selyemréti Strandfürdő mellett kiemelt projektként kezelik a tapolcai strand, illetve a várfürdő fejlesztési lehetőségeit.

» folytatás a 3. oldalon



A munkaterületet már átadták, a munkák pedig a közművek kiváltásával indultak el a hét második felében | fotó: Juhász Á.

## Panelprogram: fokozott ellenőrzés, helyi vállalkozók



Jelentős állami támogatással folytatódna a panelprogram felújítási munkái Miskolcon. Az országos támogatás mintegy tíz százaléka

városunkba érkezett, ami 1,8 milliárd forintos bruttó beruházási költséget jelent.

» cikkünk a 3. oldalon

## Megsemmisítették

A Ganz-Skoda jogorvoslati kérelmének részben helyt adott, a Solarisét viszont elutasította a Közbeszerzési Döntőbizottság (KDB) a Zöld Nyíl negyedik járműtenderével kapcsolatban – derül ki a héten nyilvánosságra hozott határozatokból. Az előbbi jogorvoslat alakulása miatt azonban Miskolc és az MVK Zrt. döntését megsemmisítették. Hogy mindez hogyan befolyásolja a járműtender sorsát, jelenleg nem ismert. A spanyol CAF ügyében november 2-án várható döntés, az MVK ezután nyilatkozik az ügyről.

Jó hír ugyanakkor, hogy november 2-án elindul az első próbajárat a villamospálya felújított szakaszán, a Diósgyőri Gimnáziumtól Diósgyőrig. Várhatóan november 7-től nem kell többet villamospótlóval utazni Diósgyőrbe.

T.Á.

## Koszorúk, mécsesfény...

Az I. világháború idején pusztító kolerajárványban meghalt katonák sírjainál kezdődött pénteken az a megemlékezés-sorozat, amelyet a halottak napja alkalmából tart a város civil szervezetek részvételével, Miskolc háborús áldozatainak emlékére.

Az elhunyt családtagjaikra emlékezők közül is egyre többen keresik fel a temetőket, és valószínű, hogy a hosszú hétvége minden napját kihasználják majd a sírkertek meglátogatására.

» cikkünk a 3. oldalon



## Piac a színházban

Balikó Tamás rendezésében mutatták be október 28-án a Miskolci Nemzeti Színház Nagyszínházában Bereményi Géza: Az arany ára című piaci játékát, amely legendás filmje, az 1988-as Eldorádó nyomán készült. A színpadi változat zalaegerszegi és pécsi előadását maga Bereményi rendezte, s utóbbiban épp Balikó Tamás volt a főszereplő. Miskolcon az abszolút főszerepet Hunyadkúrti István kapta. (fotó: M. L.)

HIRDETÉS

**INGYENES GYÓGYSZER-HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**  
 DIÓSGYŐRI GYÓGYSZERTÁR  
 Bejárat: Miskolc, Nagy Lajos király útja 34. **46/532-231**

HIRDETÉS

**899 Ft/kg SERTÉS-PÖRKÖLTHŰS**  
**MARHANYAK, CSONTOS 1399 Ft/kg**  
 miskolc.auchan.hu | Auchan | 2011. október 29. – november 4.

# Hosszú hétvége

**» Közlekedés.** Rásegítő járatokat indít igény szerint október 31-én és november 1-jén az 1-es, 1A-s, 12-es, 14H-s, 24-es, 35-ös autóbuszok vonalán a Miskolci Városi Közlekedési (MVK) Zrt. Október 31-én munkaszüneti napi menetrend szerint közlekednek a járatok, kivéve az áruházit, amelyek munkanapi szerint közlekednek. November 1-jén munkaszüneti napi menetrend szerint közlekednek a járatok, valamint nem közlekednek az áruházi járatok. A hosszú hétvége idejére meghosszabbította a közlekedési cég a hétvégi családi jegy érvényességét, így az október 29-én, szombaton 0 órától november 1-jén, kedden 24 óráig érvényes.

**» Áruházak.** A boltok többsége szombaton és vasárnap a megszokott nyitva tartás szerint, hétfőn a szombati rend szerint tart nyitva. A keddi ünnepnapon pedig zárva tartanak az üzletek.

**» Ügyfélfogadás.** Változik az ünnepek miatt az ügyfélfogadás rendje a miskolci polgármesteri hivatalban. Október 31., hétfő pihenőnap, november 5., szombat pedig munkanap lesz, emiatt november 4-én, pénteken hétfői, 5-én, szombaton pedig péntéki munkarend szerint várja a hivatal az ügyfeleket. A NAV-nál is szünetel az ügyfélfogadás hétfőn és kedden. Csütörtökön a hétfői, pénteken a csütörtöki, szombaton pedig péntéki munkarend szerint fogadják az ügyfeleket.

**» Parkolás.** A Régió Park Kft. közlése szerint Miskolcon a parkolási rend az ünnepek alatt a következő szerint alakul: október 29-én 8-13 óra között fizető, október 30-án ingyenes, október 31-én újra 8-13 között fizető, november 1-jén ingyenes, november 2-án pedig 8-18 között fizető, kivéve a két belvárosi nagy temető közvetlen szomszédságát, ahol akkor díjmentes lesz.

## Százéves feliratok



Múlt századbeli feliratokat találtak a Zenepalotában. Az ajtóboltozatokból előkerült díszes, festett szövegek az 1930-as években itt működött Női Felsőkereskedelmi Iskola tantermeit jelölték. A feliratoknak műemléki értékük van, megőrzésükre azonban egyelőre nem tudni, honnan lesz pénz. A Nemzeti Kulturális Alap műemlék-helyreállítás pályázata jelenthet megoldást, azonban idén erre már nem lehet pénz igényelni. Ha jövőre is megnyílnak az ilyen források, akkor a zeneművészeti intézet pályázna a szükséges 2-3 millió forintra.

# Versenyt keresték a rejtett szivárgásokat

Először alkalommal rendezték meg csütörtökön és pénteken, Miskolcon a vízszivárgást kereső mérőcsapatok versenyét.



– A nagyobb közmű-üzemeltető társaságok saját mérőcsoportokkal, eszközökkel rendelkeznek a rejtett vízszivárgások gyors felderítésére – mondta el a rendezvény sajtótájékoztatóján Kiszela Gergő főszervező. Mint nyilatkozta, most első alkalommal rendeznek viszont bajnokságot a vízszivárgást-kereső mérőcsapatok számára. Ebből hagyományt

– A nagyobb közmű-üzemeltető társaságok saját mérőcsoportokkal, eszközökkel rendelkeznek a rejtett vízszivárgások gyors felderítésére – mondta el a rendezvény sajtótájékoztatóján Kiszela Gergő főszervező. Mint nyilatkozta, most első alkalommal rendeznek viszont bajnokságot a vízszivárgást-kereső mérőcsapatok számára. Ebből hagyományt

tott végre, szakmai partnerével, az Energie AG Miskolc Kft.-vel. Erről már Úszógh Lajos, a Mívíz Kft. ügyvezető igazgatója beszélt. Az igazgató arról is szólt, hogy a miskolci vezetékállomány sajnos jelentősen elöregedett, átfogó rekonstrukcióra szorulna, a szivárgásokból adódó vízvesztés megvaladja az európai átlagot.

– Első helyezést ért el az Ökóvíz Kft. csapata Ceglédről, másodikak a Bácsvíz Zrt. szakemberei lettek, harmadik helyezést pedig a Dél-zalai Víz- és Csatornamű Zrt. ért el. Mint megtudtuk, a rendező szolgáltatók szakemberei – helyismeretük miatt – nem vehetnek részt a bajnokságban.

Szepesi S. | fotó: Mocsári L.

# NAPRÓL NAPRA

**OKTÓBER 23. | VASÁRNAP**

**Éltel kaptak.** Zömében hajléktalanként várta a sők is érkeztek az Európa térré – a Demeter Ingatlanközvetítő Munkatársai, hogy ételt és ruhát osszának szét köztük. Havi rendszerességgel, 200 tál meleg ételt osztanak szét a rászorulóknak, és az ingatlanközvetítő céghez csatlakozott a Magyar Vöröskereszt, a Máltai Szeretetszolgálat és az Élet az Életért Közhasznú Alapítvány is.

**Elkezdődött a tárgyalás.** Péter Zoltán bíró vezetésével megkezdődött az avasi gyilkosságként híresült bűncselekmény tárgyalása, amelynek vádirata szerint L. P. István (29) tizenegy szúrással megölte M. Gabriellát (+27), majd a holttestet elrejtette a nő kocsjában. A vádlott egyedi védekezést előadva, szexszel magyarázta a terhelő DNS-mintát.

**OKTÓBER 28. | PÉNTEK**

**Iskolai névnap.** Szent Imre-napot tartottak pénteken a Szent Imre Római Katolikus Általános iskolában, ahol színes foglalkozások és programok várták a tanulókat.

**Kiállítás a válság ellen.** Magyar-szlovák együttműködésben rendeznek építőipari kiállítást a Miskolci Egyetem kőrcsarnokában október 28-29-én. Az I. Miskolci Építőipari Kiállítás és Üzletember Találkozó egy szintén magyar-szlovák együttműködésben megvalósuló, négy rendezvényből álló kiállítás-sorozat része.

**Halál a Gyermekvárosban.** Vasárnap virradóra elhunyt egy 17 éves fiú a Gyermekvárosban. A helyszínre érkező mentők már csak a halál beállt tudták megállapítani. A rendőrség idegenkezűsége utaló jelet nem talált, a haláleset körülményeit közigazgatási eljárás keretében, igazságügyi orvosszakértő és toxikológus bevonásával vizsgálja.

**Jubileum az otthonban.** Fennállásának 40. évfordulóját ünnepelte az Őszi Napsugár Otthon. Kriza Ákos polgármester és Csőbor Katalin országgyűlési képviselő köszöntötte az időseket, és méltatta az otthon elmúlt 40 évét, de bemutatták a jubileumi évkönyvet is, a jó hangulatról pedig színes programokkal gondoskodtak.

**Szó a Rádió(M).** Új kereskedelmi rádió kezdte meg működését Miskolcon október 17-én. A Rádió M (FM 101,6) – mint az a pénteki, bemutató sajtótájékoztató elhangzott – jelenleg az egyetlen valóban miskolci, azaz Miskolcon stúdióval rendelkező rádió, mely a borsodi megyeszékhely és 30-50 kilométeres körzetében fogható. Zenei kínálatában az elmúlt 10-11 év – külföldi és magyar – terméséből válogatnak.

**OKTÓBER 24. | HÉTFŐ**

**Tartós élelmiszer.** A Magyar Ökumenikus Segélyszervezet idén második alkalommal segítette a miskolciakat. A Vasgyári Közösségi Házban kilenc és fél tonna tartós élelmiszer osztották szét a rászorulóknak között.

**Szakmázta.** A 15. évforduló kapcsán szervezett rendezvény sorozat záróeseményét, a színházi gyűjtemények, emlékházak találkozókat rendezték meg kedden a Színház-történeti és Színészmuzeumban. A remények szerint ez egyben nyitánya is lett egy állandó szakmai fórumnak.

**Pénzzel fűtenek.** A drága gáz helyett a Magyar Nemzeti Banktól kaptak pénzbrikettel fognak télen fűteni a Varga-hegyi autista otthonban. Az összesített papírpénz fűtőértéke hasonló a barnaszénhez, ráadásul a használatával a külső hőmérséklettől függetlenül a fűtési szezonban havi 60-70 ezer forintot takaríthatnak meg. Az egykilós „teglák” mintegy 6,5 millió forintot értek bezárásuk előtt.

**OKTÓBER 25. | KEDD**

**Eredményes program.** A rendelkezésre álló pénzügyi keretből az eredetileg tervezett 970 helyett 2044 hátrányos helyzetű álláskeresőt támogatott a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központja az Út a munka világába elnevezésű kiemelt projekt eredményeként.

## ZÖLD NYÍL-HÍREK

### Ideiglenes állapotok a „szűkületben”

**Az új villamospálya-szakasz építése során a lakosság szempontjából a legtöbb kellemetlenséget az úgynevezett „szűkületes forgalmi állapot” jelenti – de lehet, ez már csak egy hónapig tart.**

fenntartani a kivitelező Zöld Nyíl 2009 Konzorcium – akkor tudja elkezdni ugyanis a diósgyőri végállomás és az akkorra a szűkületben elkészített vágányszakasz összekötését. Ehhez újabb rendkívül nagy forgalmi helyzetet kell kialakítani. A Táncsics téren a Lil-lafüred felé haladókat a belváros felé tartó oldal belső sávjába fogja átkelni, tehát a Táncsics téren keresztelik a villamospályát. Majd a már újonnan elkészített szakaszon újból keresztelik, és csatlakoznak a normál, váltakozó irányú ideiglenes útpályához.

Hogy a végleges útpályát mikor adhatják át, azt még pontosan nem tudják, mert az alkalmazott bazaltbeton-szerkezet szilárdulásának üteme erősen hőmérsékletfüggő. Viszont – optimális körülmények között – a végleges forgalmi rendet az ideiglenes útburkolaton, egy hónap múlva bevezethetik.



A villamospálya vonalvezetése miatt hosszú szakaszon kellett – jelzőlámpás irányítás mellett – váltakozó irányú forgalmat bevezetni. Mivel az út nagy forgalmú, a lámpák leoptimalisabb váltása mellett is kialakulnak kisebb-nagyobb dugók.  
Ezt a forgalmi állapotot várhatóan november 9-éig kénytelen

## KORMÁNYHIVATALI HÍREK

**» Szabad a pálya** címmel pályaválasztási kiállítást rendez a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központja Miskolcon a Generáli Arénában november 9-én délelőtt fél 10-től. A rendezvény elsődleges célja, hogy a fiatalok valódi ismereteket alapozva hozzanak döntést, amikor pályát választanak. A fiatalokat 92 kiállító várja, az iskolák, továbbá a munkáltatók különböző szakmabemutatókkal, műsorokkal kívánják ráirányítani a figyelmet az egyes foglalkozásokra, pályákra.

**» Karácsonyi témavizsgálat keretében** fokozottan ellenőrzik a játékok, ajándékok, műszaki termékek értékesítési körülményeit, a forgalmazott termékek biztonságosságát a megyei Kormányhivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége október második felétől.

**» Feloldotta az erdőkre** és az erdők melletti területekre elrendelt országos tüzgyújtási tilalmat a Vidékfejlesztési Minisztérium október 24-én. Egyben felhívják a lakosság és a kirándulók figyelmét, hogy az erdőben tüzet

# Mi volt az avasi szifonban?

**Óriási riadalmat keltett a Klapka utcán a „bombaügy”. Ernőt, a 30 éves gyanúsítottat az előállítás után hazaaengedték.**



Először az ügyben a legilletékesebbet, a Nemzeti Nyomozó Irodát kerestük meg: miért nem kezdeményezték a férfi előzetes fogva tartásának elrendelését?

– Ha egyetlen feltétel fennállt volna, akkor kezdeményeznénk – hangzott el a lakonikus válasza Bartha László őrnagytól, az NNI szóvivőjétől. Annyit még hozzátett: a szakértői véleményt megvárják, az lesz a perdöntő.

Bajáky Tamás budapesti ügyvéd szerint – akinek már volt az avasihoz hasonló ügye – a szakértői vélemény lesz a perdöntő. Ez alapján dől el, hogy milyen irányban folytatódik, vagy esetleg ejtik az ügyet.

Hogy mi történt múlt pénteken, annak a helyszínen igyekeztünk utána járni.

– Háromnegyed hét lehetett, mikor jöttek a kommandósok, és fentről indulva kiürítették a 4–3–2. emeletet – emlékezett vissza az egyik lakó. – Éppen az iskolába készültünk, mikor bekapogtak: rendőrség! Először azt hittem, a párom ökörködik... Nem volt itt semmi kiabálás, bombával fenyegetés, csodálkoztam is, mikor ezt olvastam. Amint leértünk, a ház hátsó kijáratán éppen jött Ernő. Láttam az elfogást. Odarohantak, négyen körbekeapták. Falhoz állították, kezeket a falra, lábukat szét, megmotozták, megbilincseltek, majd egy Skodával elvitték – mesélte a látottakat.

– Rendes család, a lány állatorvosnak tanul, egyedül Ernő síkolt ki. Ő is rendes, ha be van löve, akkor is előzékeny, nem kellett tőle tartani sosem. Ajtócsapkodás előfordult, de se önmagára, se másra nem volt veszélyes – számolt be a lakó.

Az elmondottak alapján biztosra mentek a TEK kommandósai. A gyanúsított lakásának ajtaján se látni erőszakos behatolás utaló nyomokat. Valószínűleg pontosan tudták, hogy mikor és hol kell lecsapni...

Megkerestünk egy robbantási szakértőt, aki hosszú időn át a honvédségből szolgált távfelvederítő parancsnokként.

– A házi barkácsolású bombák nagyon veszélyesek, mert például a C4-gyel ellentétben nem lehet kiszámítani a hatását. Lehet, hogy csak pukkan egyet, füstöl, de az is lehet, hogy elviszi a házat. Ilyen esetben mindig a valószínűsíthető legrosszabb feltételekkel kell kalkulálni, ezért üritettek ki az érintett épületet, zárták el a gázt, biztosították a környéket.

Cs. L.

## Az idősekért

Az idősekért dolgozó szervezetek, közösségek közötti hatékony együttműködés elősegítése és az információáramlás elindítása, erősítése céljából fórumra hívták az Idősügyi Tanács a miskolci

nyugdíjasklubok és egyesületek, valamint idősellátó szervezetek és érdekvédők képviselőit pénteken. Az Idősek Hónapját lezáró rendezvényen a közösségek vezetői bemutatják az általuk vezetett szervezetet, és javaslatokat tehetnek az együttműködésre.

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

**» Gazdusné Pankuci Katalin (Fidesz)** | a 16. választókerület önkormányzati képviselője november 3-án, csütörtökön délután 5 órától fogadóórát tart a Vasgyári Közösségi Házban (Miskolc, Vasgyári u.).



**» Serény Horváth Zuzsanna (Fidesz)** | a 18. választókerület önkormányzati képviselője november 7-én, hétfőn délután 5 órától 7 óráig fogadóórát tart a Könyves Kálmán Utcai Általános Iskolában.



# Népszámlálás: lejár a határidő

Szinte százszázalékosan eleget tettek adatszolgáltatási kötelezettségüknek Miskolcon és Borsod-Abaúj-Zemplén megyében is azok, akik a címjegyzékben szerepelnek – tájékoztatta lapunkat Szabó Tibor, a népszámlálás megyei felelőse. Mint ismeretes, október 31-én lejár a népszámlálási kérdőívek kitöltésére biztosított határidő. Ezt követően már csak a pótösszeírás időszakában – november 1. és 8. között – lesz lehetőség az adatszolgáltatásra, személyesen, a polgármesteri hivatal Petőfi út 1-3. szám alatti épületében, vagy a KSH miskolci igazgatóságán. Szankciókra azok számíthatnak, akikkel fel tudták venni a kapcsolatot a számlalábiztosok, de ők megtagadták az együttműködést.



# Újgyőri főter: készül a két sáv

Elkezdődött szerdán az Újgyőri főter átalakítása a polgármesteri hivatal kérésére, így két sávon lehet majd kihajtani a körforgalomból Diósgyőr irányába. Csütörtökön Borsos Attila, az MVK Zrt. vezérigazgatója tájékoztatott a helyszínen a műveletről.



» folytatás az 1. oldalról

A vezérigazgató azzal kezdte tájékoztatását: a Zöld Nyíl villamosprojekt célja és lényege, hogy magasabb színvonalú közösségi közlekedés jöjjön létre Miskolcon. Éppen ezért a közösségi közlekedést részesítik előnyben az építkezések és forgalmi átalakítások során az egyéni közlekedéssel szemben. Az Újgyőri főtéren ugyanakkor hatalmas a gyalogosforgalom, egy nap 14 és 15 ezer közötti ember halad át rajta, ami óriási kockázat baleseti szempontból. Ahhoz, hogy a kor igényeinek megfelelő intermodális (többféle

közlekedési eszközt kombináló) központ jöjjön létre, át kellett építeni a teret. A villamosmegálló sem felelt meg az alacsonypadlós járművek számára, így ezek átépítése is szükségessé vált. A lehetséges variációk megtervezésével a Novia Kft.-t bízták meg, amely egyébként helyi cég, tehát ismeri a miskolci forgalmat, közlekedést.

– 2010 júniusában a projektirányító bizottságnak a cég hat variációt mutatott be, többféle szem-

pontot figyelembe véve ezek közül választották ki azt, amely végül megépült – emlékeztetett Borsos Attila. – 2010 decemberében már az új összetételű bizottság újratárgyalta a tervet és némi áttervezést kért, sőt, független külső szakértő céggel is elkészítették a forgalmi szimulációt, hogy ellenőrizték a Novia adatainak helyességét.

A teret határidőre átadták, ám az élet nem igazolta a szimulációt, aminek Borsos Attila szerint több

oka is lehet, például, hogy időközben megváltoztak a városi közlekedési szokások. Megvizsgálták tehát, milyen lehetőségek vannak és ennek alapján készült egy korrekciós terv, amelynek része, hogy két sávon lehet majd kihajtani a körforgalomból Diósgyőr irányába, a befelé vezető oldalon pedig két elkerülő sávot alakítanak ki. A vezérigazgató hangsúlyozta, hogy a forgalomirányító lámpák hangolása még nem volt tökéletes, ez most már elkészült, ami jelentősen javította a helyzetet. A friss mérések szerint csúcsidőben 34 jármű volt a legnagyobb torlódás, és maximum négy perc alatt mindenki át tudott haladni a körforgalmon. De ez is csökkenni fog az átalakítás után.

Borsos Attila hozzátette: gyorsan és pozitívan reagált mindenki az ügyben, olyan megoldás született, ami mindenki számára megfelelő. Pontos költségeket az átépítés kapcsán még nem tudott mondani, de kijelentette, ez plusz kiadást a város számára nem jelent, mert a Zöld Nyíl beruházás költségeibe épül be.

H. I. | fotó: Juhász Á.

# Selyemréti: aláírták a szerződést, elindult a munka

Jövő nyárra újul meg, illetve bővíül ki a Selyemréti Strandfürdő, miután hétfőn aláírták a kivitelezési szerződést a közbeszerzési eljáráson nyertes Hajdúép Kft.-vel.

» folytatás az 1. oldalról

A szerződésről azt követően került sor, hogy a Közbeszerzési Döntőbizottság október elején megszüntette a Selyemréti Strandfürdő medenceépítésére kiírt pályázattal kapcsolatos jogorvoslati eljárást. Az érvényes ajánlattevők közül a legalacsonyabb összegű – 893 704 996 forint – ellenszolgálatát megajánló Hajdúép Kft.-t hirdette ki győztesnek az ajánlatkérő Miskolci Turisztikai Kft.

– Annak idején elhető városi ígérem, ennek megteremtésének pedig szerves része a Selyemréti Strandfürdő megújulása – hangsúlyozta a kivitelezési szerződés aláírásakor Kriza Ákos polgármester. – A fejlesztésnek 270 napon belül el kell készülnie, így reményeink szerint – természetesen az időjárás függvényében – 2012 nyarán már fogadhatja az új létesítmény a látogatókat

– mondta. A polgármester fontosnak tartotta elmondani, hogy a műszaki ellenőrzés a MIK Zrt. feladata, így az ellenőrök egyúttal tulajdonosi szemlélettel végzik majd munkájukat a komplexumban.

Tutor Lóránt, a Hajdúép Kft. ügyvezetője elmondta, cégüknek van már tapasztalata fürdőépítésben, a kivitelezési tervet – a korábbi fürdőkével összehasonlítva – nagyon praktikusnak nevezte, hiszen a beruházás értékéhez képest jelentős új vízfelület jön létre.

– A szerződésben foglalt kivitelezési idő szerint 2012 július közepe a beruházás vége, azonban szeretnénk ennél hamarabb elkészülni, ha az időjárás engedi. A ma rendelkezésre álló korszerű technológiáknak köszönhetően ugyanis télen is lehet dolgozni, csak akkor kell leállni a munkákkal, ha a hőmérséklet tartósan 6 Celsius-fok alá csökken – mondta Tutor Lóránt.

A műszaki tartalomnak megfelelően, egy öt egységből álló termálvizes, fészített víztükrű, víz-visszaforgató-szűrő rendszerű, összesen 1728 négyzetméter vízterületű medencecsoport épül, dögönyszőnyegmedencével (232 négyzetméter), ülőmedencével (727 négyzetméter), egy 25 méteres úszómedencével (425 négyzetméter), csúszdákkal, csúszdamedencével (206 négyzetméter) és egy háromtagú gyermekmedencével (138 négyzetméter). Az új fürdőben minden célcsoport számára tud szolgáltatást nyújtani a város, ennek köszönhetően a megújult strand látogatószáma éves szinten meghaladhatja majd a 200 ezret is.

Tajthy Ákos

# Panelprogram: fokozott ellenőrzés, helyi vállalkozók

Jelentős állami támogatással folytatódna a panelprogram felújítási munkái Miskolcon. Az országos támogatás mintegy tíz százaléka városunkba érkezett, ami 1,8 milliárd forintos bruttó beruházási költséget jelent.



A Zöld Beruházási Rendszer (ZBR) 2009 pályázatot a panellakások szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére, az ezt elősegítő felújítások támogatására írták ki. Miskolcra 43 pályázatot nyújtottak be, ezek közül áprilisban 16-ot részesített támogatásban a kormány. A szükséges eljárásokat követően, nemrégiben az érintett társasházak nagy többségénél elkezdődött a munka.

Mindezt Pásztor Imre, a Miskolc Holding kommunikációs vezetője közölte érdeklődésünkre, aki elmondta: csütörtökön Miskolcra látogatott a Lakásszövetkezetek és Társasházak Országos Szövetségének Pest megyei és gödöllői szervezete is, hogy megismerkedjenek

az általuk igen sikeresnek tartott miskolci panelprogramos felújításokkal. Pintér Zoltán gödöllői alpolgármester – aki egyebek mellett megtekintette a Kuruc u. 59–61. szám alatti épületnél folyó felújítást is – úgy nyilatkozott: mindaz, amit Miskolcon tapasztaltak, számukra is követendő példa lehet.

Pfliegler Péter alpolgármester örömet fejezte ki, hogy Miskolc kiemelt támogatást kapott a panelprogramos felújításokra, ide érkezett az országos támogatási összeg közel 10 százaléka. Mint mondta,

Kriza Ákos polgármester választási programjában is szerepelt a panelprogram folytatása, az ehhez szükséges önrészt elkülönítette az önkormányzat.

– Azt is vállaltuk, hogy a miskolci vállalkozókat, a helyi munkaadókat fogjuk előnyben részesíteni. A panelrekonstrukció felújítások döntő hányadát – több mint 90 százalékát – miskolci vállalkozók végzik – hangsúlyozta Pfliegler Péter.

A beruházási költségeket előreláthatóan a 2009-es szinten vagy az alatt határozzák meg, tehát a re-

konstrukciós munkát az előre tervezett költséggel lehet végezni.

A programban szerepet kap a nyílászárók cseréje, az utólagos homlokzati hőszigetelés, az alsó és a felső födémek szigetelése, illetve a fűtési rendszerek szabályozhatóságának, mérhetőségének biztosítása. Ezen kívül a szellőzőrendszerek tisztítása, illetve – négy esetben – megújuló energiaforrások (napkollektorok) telepítése is megtörténik. Az eddigi tapasztalatok alapján a felújításokkal mintegy 30–40 százalékos energia-megtakarítást lehet elérni.

Mint megtudtuk, a Miskolc Holding fokozott ellenőrzési rendszert épített be a panelrekonstrukció folyamatába, hogy garantálja a lakók érdekeinek maximális érvényesülését és a folyamatos, magas szintű kivitelezést.

Szepsői S.

**Itt dolgoznak:** Bársony u. 1–5., Győri kapu 35–45., Gyula u. 15–19., Jókai u. 5–7., Kuruc u. 59–61., Sályi u. 26., Sályi u. 17–23., Vologda u. 6., Vörösmarty u. 30–32., Fábian kapu 3.

**Hamarosan elkezdi:** Arany János 29–35., Bársony János u. 37–47.

# Kegyeleti hétvége

**A miskolci önkormányzati és egyházi temetők is meghosszabbított nyitva tartással várják a kegyeletüket lerovó látogatókat.**

Az összes önkormányzati tulajdonú temető egységesen az alábbi időpontokban várja a látogatókat: október 29–30., szombat–vasárnap: 8–17 óra, október 31.–november 1., hétfő–kedd: 8–21 óra, november 2., szerda: 8–17 óra.

A Szentpéteri kapui temetőben a tumultuózus jelenetek megelőzése érdekében korlátozzák a gépkocsibehajtást. Így október 31-én már csak mozgáskorlátozott-kártyával lehet behajtani, november 1-jén viszont mindenkinek tilos. Mozgáskorlátozottakat indokolt esetben a cég saját gépjárművel szállítja a sírkertekbe. A Szentpéteri kapui és a Vasgyári temetőben november 1-jén imaliturgiát tartanak (ezek rendjét a 11. oldalon közzéadjuk).

A Deszka temetőben fokozott ügyeletet tartanak az ünnepek idején. A Szent Anna temető nem zárható, de kéri, hogy este 7-8 óráig lehetőség szerint mindenki fejezze be kegyeleti látogatását. November 1-jén délután 4 órától, november 2-án pedig délelőtt 10 órától tartanak istentiszteletet a temetőben. Az Ava-

si műemlék temető is hosszabb nyitva tartással, fokozott ügyelettel várja a látogatókat. A Mindenszentek temető este 8 óras nyitva tartását november 1-jén 9-ig meghosszabbítják, azután a téli rend szerint, este 6-kor zárják a kapukat.

– Munkatársaink a temetőknél tereléssel segítik majd a forgalmat, ezen kívül odafigyelnek a közbiztonságra, illetve az illegális árusítás megelőzése érdekében autós járőr járja majd a várost, elsősorban a temető környékét és a Búza teret – közölte megkeresésünkre Kovács László Csaba közterület-felügyeleti és rendészeti osztályvezető.

–A rendőrök a nagyobb temetőknél, pályaudvarok, parkolók környékén, a közlekedési csomópontokon folyamatosan jelen lesznek. Kérjük az autósokat, türelemmel viseljék a lassú haladást, s vigyázzanak a gyalogosokra is. A gyalogosoktól is nagyobb körültekintést, odafigyelést kérünk! Kiemelt figyelmet fordítunk a gépjárműlopások- és feltérzésekre, járműről, járműből történő lopásokra, viráglopásokra, sírrongálásokkal összefüggő rendőri feladatokra – közölte Egyedné Novodonszki Éva, a megyei rendőr-főkapitányság kommunikációs munkatársa.

Cs.L. – Sz.S.

# Aszfaltozás, felújítás, játszótér-korszerűsítés

**Több helyen megújultak a támfalak, lépcsősorok a Katowice utcán, aszfaltoznak a Komlóstetőn, játszóteret korszerűsítettek az Avason.**

Nánási-Kocsis Norbert (Fidesz), a Szentpéteri kapui városrész önkormányzati képviselője elmondta: sok lakossági jelzést kapott, hogy a területen a lépcsősorok, járdák elhanyagoltak, balesetveszélyesek.

– Több szakaszon összesen mintegy ötszáz négyzetméteres lépcsősorot, járdafelületet újítottunk fel – tudatta a képviselő. Megerősítették a különösen veszélyessé vált támfalakat is, az elvégzett munka egészében mintegy ötmillió forintba került. Nánási-Kocsis Norbert elmondta: a jelentős összeget a képviselői keretéből finanszírozta. A Városgazda Kft. munkatársai a zöldfelület karbantartásán dolgoznak a területen: közel száz előregedett fát vágnak ki, ötszáz disznóvénnyel végeznek egészségügyi metszést, s több helyen terítnek humuszt, ültetnek sövényeket is.

A Pattantyús utcai játszótér fejlesztéséről, és a Hajós utcai óvodának létesített focipálya átadásáról számolt be Fodor Zoltán (MSZP) képviselő. A gyermek-létesítményben mintegy 2,8 millió forintból tették biztonságosabbá a játszószerkezeteket, korszerűbbé a területet. Egyebek mellett betonra cserélték a játszószerkezetek elkorhadt fangécsillapítóját, amelyek így jóval biztonságosabbak. A játszótér az elmúlt időszakban folyamatosan korszerűsítették, az uniós szabványoknak megfelelő játszószerkezetek mellett kézműosval, sza-



lonnasítókval is ellátták. Fodor Zoltán elmondta, egy focipálya is épült a gyerekeknek a körzetben, a Hajós Alfréd utcai óvoda udvarán – mintegy félmilliósi beruházásban. A képviselő, munkájuk elismeréseként, két éves bérletet ajándékozott a miskolci légmentőknél, melyeket a tappalcai Barlangfürdőben használnak fel.

Aszfaltozás és zúzalékolás kezdődött a Komlóstetőn. Gazdusné Pankucsi Katalin (Fidesz), a városrész önkormányzati képviselője elmondta: a környéken sok út szorul felújításra, eszéhezérő több szakasz egyenesen járhatóvá válik, hatalmas kátyúkat keserítik a környékbeliek életét. Most mintegy hárommillió forint értékben – képviselői keretből és önkormányzati támogatásból – végzik el a munkát a Szántó Kovács János út két szakaszán. Gazdusné Pankucsi Katalin arról is szólt, hogy a Vasgyári óvoda Szeder utcai tagóvodájának udvarán elkészültek az új játszószerkezetek, melyek beszerzését 360 ezer forinttal támogatta képviselői keretéből.

Szepsői S.

## „Az igazak emlékezete áldott”

Minden évben visszatérő ünnepekről van szó, amikor a reformáció eseményéről és a halottak napjáról beszélünk. Forduljunk éppen ezért a történeti gyökerekhez, hogy a két esemény alapját és kiindulását szemügyre vehessük.

A keresztyén egyház életében 1517. október 31-én egy olyan fordulat következett be, melyet előre látni nem lehetett volna. Luther Mártont mint szerzetest mélyen megrendítette egy olyan esemény, ahol a bűnbocsánat Bibliától idegen megfogalmazásával találkozott, és lelkiismerete arra kényszerítette, hogy erre válaszoljon. Megfogalmazta 95 tételben, hogy a Biblia mit tanít a hitről, a megtérésről és a bűnbocsánatról. Ez azonban az addig elfogadott tanítással teljesen ellentétben állt, így óriási vitát váltott ki, és nagy lelki küzdelmet indított el.

Mi hát az igazság a hit kérdésében? Ezzel indult el a reformáció, mely, amint a neve is mutatja, arról szól, hogy az egyház nem élhet a hagyományból, a megszokott és eddig igaznak elfogadott tanításokból, hanem mindent újra meg kell vizsgálni. Az egyház, melyet eddig állításaiban változhatatlannak és öröknek hittek, megújulásra szorult, mégpedig a Biblia, közelebbről Jézus Krisztus kijelentései alapján. Például élve, amint egy hangszer, mondjuk egy zongora, lehangolódik, újra kell hangolni, hogy a muzsika tiszta legyen. A víz a forrásból elindulva tisztaságából veszít, tehát vissza kell menni egészen a forrásig.

Szép megfogalmazza ezt egy imádság, amelyet 1528-ban a berni disputa résztvevői közösen mondtak el: „kérjük, hogy a mindenható Isten ajándékozzon meg bennünket szent igéjének helyes és igaz értelmével.” Ebben a mondatban a reformáció igazsága benne van: az egyház nem tekinthet úgy magára, hogy birtokában van az igazságnak, hanem ezt újra és újra keresni kell. Más szóval ez azt jelenti, hogy „az egyház nem intézmény, hanem esemény”, azaz nem statikus, változatlan, örök igazságok rendszerében élő, hanem dinamikus, Isten titkait mindig kereső és újat tanulni kész közösség. A reformáció azt jelenti: „Az egyháznak mindig meg kell újulni”. Az egyház reformációja, megújulása tehát nem új alapítását vagy renoválását jelenti, hanem azt, hogy egy csodára építünk, és arra hagyatkozunk, arra ugyanis, hogy az egyház egyedül Isten kegyelméből és az ő jelenléte révén válhat keresztyén egyházzá.

A halottak napja középkori eredetű ünnep. Sevillai Izidor pápa (636) rendelte el, és elterjedése Odil clunyi apát nevéhez fűződik, aki a szerzeteseket utasította, hogy a mindenszenteket követő napon emlékezzenek meg imádságukkal a halottakról.

A halottak napja legáltalánosabb szokása a sírokon történő gyertyagyújtás. De a szeretteinkre való emlékezés elsősorban nem szertartásokkal, hanem lélekben történik és nincs egy naphoz kötve. Hálát kell adni azokért, akiket Isten nekünk adott, és akiknek az életét a miennkel összekötötte. Ennek az emlékezésnek az értelme akkor értékes, ha szeretteinket körülvevünk meg haláluk előtt szeretettel és jószággal. Így lesz értelme a későbbi megemlékezésnek, mert a Biblia szerint: „Az igazak emlékezete áldott”.

SZATHMÁRY SÁNDOR  
teológiai professzor

## Európai színvonalú parkoláson dolgoznak

Javításra szorul az Európa téri mélygarázs, míg a Patak utcán elkezdődött a bontással a kivitelezés. Mindeközben tudatos munkával próbálják alakítani a parkolási szokásokat Miskolcon.

Többek között erről beszélgettünk Perencesny Áttilával, a Régió Park Miskolc Kft. és a Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatójával.

– Mi a helyzet most az Európa téri mélygarázzsal? Tavaly azt mondta, nem túl jó állapotban találták a parkolót.

– Igen, sajnos ez nem Miskolc büszkesége. Egy konferencián vettem részt a közelmúltban, ahol rossz példaként, tananyagként tekintettek erre a mélygarázsra. Viszont a falak, de emellett egyéb problémák is vannak. Most ezek javításán dolgozunk közösen a kivitelezővel, tervezővel, műszaki ellenőrrrel, illetve a szomszédos társasággal egyeztetve. Különféle mű-

szaki megoldások születtek, várjuk a kivitelezőnek a végső technológiai leírását, amit jóváhagyunk, és elkezdődik majd a felújítás. A tervező elmondása szerint nem volt annyi egyeztetés és megbeszélés a tervezéssel kapcsolatosan az egész kivitelezés ideje alatt, mint amennyire mi most ezt körbejártuk. Én hiszem, hogy egy jó megoldást fogunk találni. Nem szabad azt tolerálnunk, hogy egy megbízó semmibe vegye a tervezési problémákat, illetve önhatalmúlag döntsön.

– Azt azért kijelenthetjük, hogy továbbra is biztonságosan használható ez a mélygarázs?

– Természetesen! Szerkezetileg nincs probléma, viszont vannak bizonyos problémák, amelyeket egy új mélygaráznál nem tudunk elfogadni. Ez garanciális probléma. De szeretnénk emellett megoldani a kihajtást is, és a tér felszínén lévő problémákat is orvosolni.

– A bontással elkezdődött a Patak utcái mélygarázs beruházása is. Ez hogyan áll most?

– A kiviteli tervek már elkészültek. Újrászámoltuk több oldalról is a költségvetést, és úgy érzem, egy

## „Ugye, nem hiába álmodtak egy demokratikusabb világot...?”

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 55. évfordulójára emlékeztünk

Központi városi ünnepséggel, gálaműsorral, a városi emlékhelyek megkoszorúzásával és családi programokkal folytatódott múlt szombaton az 1956-os forradalom és szabadságharc 55. évfordulója alkalmából rendezett, és már pénteken elkezdődött miskolci megemlékezések.



Kriza Ákos polgármester a városi ünnepségen, a Hősök téréen mondott ünnepi beszédében azt hangsúlyozta, hogy a kommunista-szocialista világrend végérvényes bukása 1956. október 23-án Magyarországon kezdődött. Ehhez járultak hozzá a miskolci események, melyekre méltán lehetünk büszkék. A Nehézipari Műszaki Egyetem hallgatói, a forradalmi Diákkonferencia, a Dimávg dolgozóinak Munkás Szervező Bi-

zottsága, a miskolci üzemek dolgozói és mindenki, aki csatlakozott hozzájuk, akkor nem gondolták, hogy hősök lesznek. Mert sodorta őket a szabadságra, az önállóságra, a szeretetbe vetett hit.

– Ugye, az '56-os forradalmárok nem hiába álmodtak egy demokratikusabb világot, s haltak meg érte? Biztosan nem. Hiszen most megvan a lehetősége, hogy együtt tervezzük a jövőt. És ne csak tervezzük, hanem tegyük is azt, amit eleink elvárnának tőlünk. Ha képesek leszünk megújulni, akkor nem hiába volt elődeink véráldozata, s talán méltón tudjuk továbbadni gyermekeinknek a forradalom hagyatékát! – zárta szavait Kriza Ákos.

Szombaton reggel a Zsolcai kapui emléktábla, Nagy Imre emléktáblájának, Nagy Attila szobrának és a Megyei Munkástanácsok emléktáblájának koszorúzásával kezdődött a megemlékezés, a helyszí-



## Országzászló: megemlékezés, adakozás

Megemlékezést tartanak a miskolci Országzászlónál november 4-én, pénteken délután 5 órától a szovjet csapatok 1956-os bevonulására, a forradalom és szabadságharc leverésére emlékezve. Szabó Sándor lelkész, a Lévy József Közművelődési Egyesület elnöke azt is elmondta, hogy újra gyűjtésbe kezdenek.

– Az emlékmű költségeinek döntő része már együtt van, jelentős felajánlások érkeztek, köszönet érte – mondta Szabó Sándor. A még hiányzó anyagiak összegyűjtése érdekében azonban újra adakozásra kéri mindazokat, akik azonosulnak azzal az eszmésséggel, amit az Országzászló jelképez.

Mint ismeretes, a miskolci Országzászlót idén, az augusztus 20-i ünnepi programok keretében szentelték fel. A magyarság összetartozását, nemzettudatát, jövőbe vetett hitét szimbolizáló emlékmű több mint fél évszázad után került vissza eredeti helyére, a Népkertbe.

Sz. S.

## Tájédujszeia

Mi a tájépitészet? Kik a tájépitészek és mit csinálnak? Megtudhatjuk november 4-én az ITC-ben, ahol a Magyar Építész Kamara Táj- és Kertépítész Tagozata Tájédujszeia címmel rendez kiállítást. Az egész napos konferencia mellett délben – november 20-áig látogatható – kiállítás nyílik.



ul ingyenesé tettük hétfőre a parkolóházunkat, ezt ki is használták, többszöröse nőtt a forgalma. De említhetem a nemrég lezajlott CineFestet, ahol a látogatók számára ingyenes volt az esti parkolás, és itt is jelentős kihasználtságot tapasztaltunk. Ez egy rugalmas kínálat-kereslet, ha különböző akciókat tudunk biztosítani, akkor egyre inkább rászoknak erre a lehetőségre.

– Ön a Régió Park ügyvezetői feladatai mellett ellátja a Városgazda Kft. vezetői posztját is. Az elmúlt időszakban itt a közmmunkaprogram adott feladatokat. Milyen a tapasztalat?

– A közmunkaprogramban több mint kétezer munkavállalót foglalkoztattunk ebben az évben. Váltakoztak tavalyhoz képest a feltételek, a közelmúltban is adtunk be újabb pályázatokat. Az, hogy mennyire szívesen vesznek részt az emberek a programban, egyéntől függ. Az biztos, hogy nagyon sokan fordulnak meg nálunk. Persze, ha csak azt mondom, hogy egyszerre dolgozik száz közmmunkás, ennek pedig öt vagy tíz százaléka nem megfelelően végzi a munkáját, akkor az máris harminc-hatvan ember jelent.

– Vannak azért jó példák is?

– Természetesen vannak jó példák, sőt, sikerült átvezetni a munka világába közmmunkásokat. Olyan közmmunkás is volt, aki később részlegvezető lett nálunk.

– Nyáron a közgyűlés kétmillió forintnyi kiadás zárolásáról döntött. Ez nagyon érzékenyen érintette a Városgazda Kft.-t is. Hogyan alakul például a takarítás, a fűnyírás, az illegális hulladéklerakók felszámolása vagy a gyomtalanítás ennek fényében?

– Takarékosan gazdálkodunk. Nagyon fontos az, hogy a város működik, ezt szeretném kiemelni. Működik, sokkal kevesebb pénzből, mint tavaly vagy azelőtt. Átszerve-

tük magát a céget is, illetve megpróbáljuk optimálisan kihasználni a munkaerőnket. Ugyanúgy folytak a parkfenntartási, a köztisztasági munkák. Az igaz, hogy most kevesebb szerszert nyírtunk a fűvet, de ha kevesebb pénzből kell gazdálkodunk, akkor meg kell vizsgálni, honnan lehet úgy elvenni, hogy a város rendben működjön tovább.

– Mennyire váltotta be a Búza téri östermelői piac a hozzá fűzött reményeket, és most, hogy jön a hideg, mehetnek-e továbbra is vásárolni a miskolciak oda?

– Ez egy kedves kérdés számomra. Megalkottuk ezt a piacot úgy, hogy östermelői napok rendezvényével kezdtünk pár hónapja. A tapasztalatokból átmentünk bizonyos elveket a piac működésébe, működési szabályzatába. Ebben azt fogalmaztuk meg, hogy a téli hónapokban csak hétvégén fog működni a piac. Viszont az eladók, az ottani östermelők már jelezték, hogy ők akár több helypénzt is fizetnének, csak több napig legyen nyitva a piacuk. Ez közgazdasági számítást igényel, ha megfelelő számú östermelő igényli a piacot, illetve ha a város lakossága is igényli, akkor nem csak hétvégén fogjuk nyitva tartani.

H. I.

# „Az ér először célba, aki hamarabb felkelt”

Kriza Ákos polgármester a választások óta eltelt egy évről – a kényszerítő körülményekről és a hosszú távú tervekről

Egy év után érdemes visszatekinteni bármilyen munkára, hiszen ennyi idő elég ahhoz, hogy a pontos helyzetkép mellett már a folyamatok is kirajzolódjanak. És természetesen érdemes a rövid távú eredményeket, vagy épp az azonnali megoldást kívánó problémákat is számba venni. Erre kértük tizenkét hónappal az önkormányzati választások után Kriza Ákost, Miskolc polgármesterét.

– **Választási programját három fő kérdés köré építette: munkahelyteremtés, biztonság és élhető Miskolc. Hogyan látja: melyik területen sikerült a legjobbat előre haladni?**

– Hamar kiderült, a város működésének a biztonsága az első és legfontosabb feladatunk. Nehéz terhet örökölünk: kétmilliárdos túllétekezést kellett kezelni, valamint a városra hárul egy két és fél milliárdos tartozás is. Ezt a két szorongató kötelezettséget figyelembe véve alakítottuk ki a költségvetést. Bevétel-növekedés ilyen rövid távon nem volt elérhető, ezért első körben, szívós munkával, a költségek lefaragásával lehetett a pénzügyi konszolidációt megteremteni. Éppen ezért a költségek aprókezes átvizsgálása és precíz tervezés után tudtuk a város működését fenntartani, úgy, hogy a spórolást magunkon kezdtük. Az is hamar láthatóvá vált, hogy ez kevés, ezért következett be a kétmilliárdos zárólás, amit reményeink szerint – az év végén derül ki, milyen mértékben – fel tudunk oldani. Ez volt a legfontosabb feladat a munkánk első periódusában. Ezzel párhuzamosan természetesen a munkahelyteremtés, amitől – önmagában vett fontossága mellett – hosszú távon költségeink csökkentése és bevételeink növekedése várható.

– **Ez utóbbira nyilvánvalóan vissza kell térnünk. Azonban a kezdeti lépések között volt egy jelentős momentum, több mint hetven olyan ügyben tették feljelentést az ügyészség, amelyeknél felmerült a gyanú: a várost megkárosító törvénysértés történt. Hol tartanak ezek az ügyek?**

– A nyomozati szakaszban járunk. Az ügyészség összevontan, egy ügyként kezelte feljelentéseinket, de rengeteg anyagot bekértünk tőlük, folyik ezek tematizálása. A labda nem nálunk van. Bármely ennél konkrétat csak az ügyészség tudna mondani.

– **Nézük akkor az egyik legégetőbb kérdést, a már ön által is említett zárolást. Az intézmények ahogy tudták, tudják kezelni ezt a kétségkívül nehéz helyzetet?**

– Azt már többször is elmondtam: eddig nem vettünk fel, és nem is szeretnénk felvenni működésre hitelt. Az látható, hogy vannak még lehetőségek a költségsökkentésre. És az is, hogy vannak olyan intézmények, amelyeknek nem volt tartalékuk, ezeknél a zárolás nem érhet el hatást, mert kötelező feladat ellátatlanság nem maradhat. Szeretném ugyanakkor elmondani az iskolák állami átvételével kapcsolatban: ezt a kistelepekértkelem érdekében kezdeményezte a kormányzat. A várható jogszabály szerint a 2000 főnél nagyobb lélekszámú települések saját kezükbe vehetik iskoláik sorsát. Mi ezen települések közé fogunk tartozni, mert van olyan szellemi és gazdasági potenciál a városban, hogy saját maga alakítsa ki a lehetőségeket, illetve kihívások függvényében oktatási rendszerét.

– **Jövőre még nagyobb lesz a korábban felvett hitelek adósságszolgálat, mint az idén. Hogyan lehet kikerülni ebből az adósságszolgálatból?**

– A teher egyre nő, az ez évi 1,5 milliárd jövőre 2,5 milliárd lesz. Éppen ezért a működési hatékonyságot a maximumra kell pörgessük. Számos olyan teendőt elvégzettünk az idén, ami jövőre már csökkenteni a költségeket. Említhetném az öt oktatási intézmény egyházi kézbe adását, ami több mint százmillió forintos megtakarítást jelent. Központosítottuk a beszerzéseket, ugyanis jelentős árengedményeket lehet

így elérni. Csak az, hogy a MIHŐ közöttös pályázattal meg az intézmények földgázbeszerzését, több mint százmillió megtakarítást eredményezett, ugyancsak százmillió forint fölöttit az informatikai rendszer átvizsgálása. Áttekintettük az intézmények működését is, és csak példaként említve, alig 40 százalékban kihasznált kollégiumokat találtunk. A hatékonyságnövelés tehát nagyon nagy lehetőségeket rejt magában. Úgy látom, így elő tudjuk teremteni a működéshez szükséges összeget.

– **A hatékonyságnöveléssel párhuzamosan mindig felmerül a munkahelyek számának kérdése is.**

– Tévhit, hogy a reorganizációnak a munkahelyek csökkenésével kell járni! Nézzük az előbb említett, nem megfelelően kihasznált kollégiumokat: ha kevesebb épületben helyezünk el ugyanannyi diákot, akkor ugyanannyi tanár van szükség – viszont kevesebb épületet kell futtatni. A Holding cégvezetői és a hivatali főosztályvezetők részvételével létrehoztunk egy reorganizációs csoportot, amely a teljes intézményhálózat, illetve a városi cégek működését vizsgálja, és javaslatot tesz a működési hatékonyság növelésére. Olyan rendszert szeretnénk kiépíteni, ami a lényegét tekintve úgy működik, mint egy nagyvállalat: mindig látjuk a számokat, milyen a bevételi, kiadási oldal, a rendszer legfinomabb rezdüléseit is lehet a csúcson érezni. Hiszen ha idejében történik a beavatkozás, akkor finoman és hatékonyan át lehet hangolni a rendszert.

– **A munkahelyek megtartása nyilvánvalóan jó – de Ön a munkahelyteremtés polgármestere kívánt lenni.**

– Nemcsak kívántam, hanem kívánok is a munkahelyteremtés polgármestere lenni! Ahhoz, hogy nagybefektetők érkezzenek a térségünkbe, megfelelő épített és humán infrastruktúra szükséges, magyarán ipari park és képzett munkaerő. A Holdingban külön csapat foglalkozik a gazdaság-élénkítéssel, munkahelyteremtéssel. Eljuttunk oda, hogy az egy évvel ezelőtt még meglehetősen szelless Mechatronikai Park ez év végére betelt, jelenleg új területek bevonásán dolgozunk, ami meg is valósulhat az év végéig. A déli ipari park területének fejlesztéséhez, bár szükségesek a lehetőségek, pályázati pénzeket igyekszünk megszerezni. A képzés-szakképzés rendszerének a felelőse az önkormányzat humán főosztálya. Épp a vezetője, Kiss Gábor felvetésére született meg a Bosch két szakképző műhelye az Andrásyban. Hiszen az világos volt eddig is, hogy nem az egyetemi, hanem a középiskolai képzéssel van probléma. Most arra törekszünk, hogy az igényeknek megfelelő képzési rendszer alakítsunk ki.

– **Az, hogy a Mechatronikai Park betelt, mi-kor lesz érezhető a munkaerőpiacon?**

– Pont ezen a héten helyeztük volna el a drótygár alapkövét, ezt csak egy betegség akadályozta meg, rövid időn belül megtörtént, és a kivitelezés végeztével indulhat a termelés. A másik nagy befektető, akit csak „finnekként” szoktak emlegetni, már keresi a munkaerőt, első lépésben 3-400 főt, és folyamatban van a dominánsan magyar, de kínai technológiájú és résztulajdonú LED-gyár előkészítése is. Amit látni kell: általában a gondolat felmerülésétől a döntésség egy év elteltik, aztán jön a telepítés, az építés... A most folyó tárgyalások így körülbelül két-három év múlva hozhatnak érzékelhető eredményt.



– **A létbiztonság után a közbiztonságról. Két, igen problémás területről feltétlenül beszél-ni kell, ez Lyukó és az Avas.**

– Az első feladat Lyukó helyzetének a konzolidálása volt. Személyes egyeztetés voltam a belügyminiszter úrnál, aki egy külön munkacsoportot állított fel a megoldás érdekében. A közterület-felügyelet és rendőrség munkatársai felmérték a helyzetet, összeírták az ott lakókat, az ingatlanokat, megnőtt a rendőri jelenlet – láthatóan kicsit nyugodtabb a helyzet. Az Avason – a feladatát ellátni nem tudó városőrség helyett – megnöveltük a közterület-felügyelet jelenletét. Nagyon sok olyan problémás család, amely nem tartotta be a társadalmi együttélés szabályait, elköltözött a városból. Vannak részeredményeink, de távolról sem járunk az út végén.

– **És milyen lépésekre készülnek ezen a hosszú úton?**

– Hónapokkal ezelőtt külön csoport jött létre a jogi és közbiztonsági bizottság vezetőjével, Kiss Jánossal az élén, amely jogi oldalról elemzi, hogyan lehetne normalizálni a helyzetet. Lyukóban már van egy olyan szereplője a programunknak, akinek a tevékenysége munkahelyet teremt majd, igaz, egyelőre csak kisebb létszámban. Ezzel párhuzamosan folyamatban van a közösségi ház kialakítása. A három elemről – közösségi ház, munkahelyteremtés és a gyermekvédelem fokozott jelenlete – elindul egy olyan komplex folyamat, amelyről gyors sikereket várunk. Tisztában vagyunk azzal is, hogy az elhagyott ingatlanos területeken nem állt meg a betelepülés. Ezért is a közterület-felügyelet és a rendőrség együttesen járőrözik. De fontos szerepet kapott az okmányiroda is, hiszen a betelepülők többsége segélyes, márpedig, ha nem kap lakcímkártyát, akkor segélyt nem. Hosszú idő, amíg egy ilyen rendszer összeáll, és minden elem a helyére kerül.

– **A régóta napirenden lévő nagy projektek közül a Zöld Nyíl halad, ha nem is mindig a „maga útján”, elkezdődött Diósgyőr–Lilla-füred turisztikai fejlesztése, a legneuralgikusabb pont, Tapolca, azonban még mindig kérdéses.**

– Nézzük ezeket külön! Számos olyan projektet örökölünk, amin még nagyon sokat kellett dolgozni, ilyen többek között a Zöld Nyíl is. Hogy mást ne említsék, a tervek szerint épült Ujgyőri főteret is át kell építeni, és az ilyen hibák gyors beavatkozásokat igényelnek. Éppen ezért én magam is rajta tartom a szemem a projekten, és abban a pillanatban, hogy azt látom, rossz utakra tévedne, közvetlenül beavatkozunk, mert nekünk fontos, hogy a város élhető és működőképes maradjon. Vannak természetesen hosszabb távon megoldandó problémák. Például az egész Zöld Nyíl, a tervek szerint is, közlekedési korlátozást kell, hogy eredményezzen, és már most látható, hogy az autósok kiszorultak megszokott útvonalokról. Ezért gondoskodni kell újjakról! Még hozzá úgy, hogy a menekülésre használt utcáról visszaterejljük a forgalmat az utakra. Így sürgető lett az északi és a déli tehermentesítő egyébként is tervezett fejlesztése. Az elmúlt egy évben elkészült a közlekedési koncepció, aminek ez is fontos része. A pályázati lehetőségeket most vizsgáljuk. Szeretnénk, ha a 2011–2013-as uniós támogatási időszakban a kialakításra is sor kerülhetne.

– **És Tapolca?**

– Nagyon fontosnak tartom hangsúlyozni: csak olyan fejlesztésekbe szabad belekezdeni, amit a város később gazdaságilag is fent tud tartani, vagy még jobb, ha fenntartja magát, sőt, bevételt is hoz. Ezért volt egyéves folyamat – a lakossági fórumoktól kezdve –, míg eljuttunk odáig, hogy turisztikai koncepció szintjén körvonalazódott, mi lehet itt a fenntartható fejlesztés. Folyamatos tárgyalásban vagyunk a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséggel, reméljük, hogy bár szeptemberre ígérték, most már valóban hamarosan megnyílik a turisztikai pályázati ablak. Mi az egész Hejő-völgyben gondolkodunk. Ám, hogy első körben mit tudunk a kiviteli tervekig és természetesen az építésség eljuttatni, azt a pályázati lehetőség határozza majd meg. Szerencsére Tapolca nemcsak helyi, hanem országos érdekeltségű ügy – hiszen maga a Barlangfürdő európai ismertségű. Bár, tegyük hozzá, a közelmúltban itt jár koreai delegáció ismert a fürdőt, viszont érdekes módon nem tudta Miskolchoz kötni. Tehát még turisztikai marketingben is van fejlődni valónk... Visszatérve: azt mindenki tudja, hogy az alapprioritás a strand, ami már a pályázati kritériumok miatt sem lehet majd más, mint négy évszakos, minimum 300 napos nyitva tartású. És ha már strand: ne menjünk el szó nélkül amellett, hogy a komoly

jogi és gazdasági problémákkal terhelt se-lyemréti projekt rendezése után a héten megkezdődött a fürdőben a munka, és 270 napon belül lesz egy új strand Miskolcon!

– **Vajon ugyanígy látni-e a fényt a piac és az Avas szálló, „alagútjának” végén?**

– Mindkét ügyben úgy beszélhetünk részeredményekről, hogy a végét még nem látjuk. Az Avas szálló esetében az már látszik, hogy a bírósági ügynek nemsokára vége. És várunk az örökségvédelem döntésére is, mert egyetlen befektető sem szeretne problémával terhelt ingatlanl foglalkozni. A piac esetében három szereplő van: a finanszírozó, az Ikeron és város. A finanszírozó bankkal tárgyalunk és tárgyalunk. A végét, a megoldás idejét azonban nem látjuk. Ezért tettük, amit megígértünk: létrehoztuk az östermelei piacot, és ezt a továbbiakban is fenntartjuk.

– **Az energiahatékonyság, az „élhető város” területén több program is elindítottak, hol tartanak most ezek?**

– Nagyon sokrétű téma ez. Kezdetjük azzal, hogy folytatódik a miskolciak számára igen lényeges panelprogram. A legutóbbi körben az országban elosztott pénzek közel 10 százalékát Miskolcra került! És információink szerint hamarosan újabb források nyílnak meg, újabb lakóközösségek juthatnak pénzhez. Itt beszélhetnénk arról, hogy a különböző zöld energiákat szeretnénk előtérbe helyezni a város működésében, erre számos projekt indult, amelyek be-érisi ideje 1-2 év. És e témában eljuthatunk a két nagy programig. Az egyik csatlakozásunk – a megyei jogú városok közül elsőként – a Green City mozgalomhoz. Ez nem azt jelenti, hogy mindenhol fákat fogunk ültetni, hanem, hogy természetközeli élettereket alakítunk ki, amelyeknek így energiaháztartásuk is jobbá válik. Ez a szemlélet már a hétköznapi munkánk része, minden egyes tervet úgy fogunk elfogadtatni, hogy ezeket az elveket érvényesítjük benne. A másik az a hét megyei jogú várost összefogó energetikai pályázat, amelynek Miskolc a gesztora, és amelynek sorsa, számos uniós szűrőn már átvutva, valószínűleg még az idén eldől. Ez – többek között – megteremti a lehetőséget, hogy a tömegközlekedésben elektromos járművek közlekedhessenek. A fokozatos, teljes csere hosszú időt vesz majd igénybe, de előre kell néznünk, és ha ezt tesszük, azt látjuk, hogy az autógyártók tíz éven belül elkezdik az elektromos járművek sorozatgyártását... Egy évvel ezelőtt is úgy gondoltam, hogy Miskolcnak egy-két fejlődési lépésöt át kell ugrania, ha talpon akar maradni, ezek a projektek ezt a célt szolgálják. Keres-tük nap mint nap az új lehetőségeket, mert tudjuk: mindig az ér először célba, aki idejében felkelt.

Csörnök Mariann

Számos olyan projektet örökölünk, amin még nagyon sokat kellett dolgozni, ilyen többek között a Zöld Nyíl is | fotó: Juhász Á.





## Kik nyerik a B.-A.-Z. megyei PRIMA Díjat 2011. évben? Kik kapják a 3 x 1 millió forintos PRIMA Díjat és a 250 000 Ft-os Közönségdíjat? Kik kapják Mancs gyönyörű bronzszobrát?

A VOSZ B.-A.-Z. Megyei Szervezetének elnöksége minden évben meghirdeti a PRIMA Díjat, amellyel a megye kulturális, tudományos, oktatási és sportéletének legkiválóbb képviselőit ismerjük el.

A megyei PRIMA Díj várományosai 3 kategóriában indulnak és minden kategóriában 3 jelölt verseng a legjobbnak járó kitüntetésért.

A kategóriák győztesei 2011. november 12-én a Miskolci Nemzeti Színházban a nagyszabású megyei PRIMA Gálán vehetik át a nettó 1-1 millió Ft pénztalimat és a gyönyörű Mancs-szobrot. A szakmai elismeréseken túl a közönség által legjobban kedvelt személyiség nettó 250 000 Ft különdíjban részesül.

### MAGYAR TUDOMÁNY KATEGÓRIÁBAN:

- DR. LAKATOS ISTVÁN** egyetemi tanár, akadémikus, kutatóprofesszor, az MTA miskolci elnöke. Kutatási területe: bányászati kémia, alkalmazott fizikai kémia, analitikai kémia és kolloidkémia. Kitüntetései: Munka Érdemrend, Kiváló Feltaláló, Széchenyi professzori ösztöndíj, Egyetemi Díszoklevél, MAB Kitüntetett Tudományos Díj.
- DR. ROÓSZ ANDRÁS** egyetemi tanár, akadémikus, az MTA-ME Anyagtudományi Kutatócsoport vezetője. Kutatási területe: az anyagtudomány területén a kristályosodási és átalakulási folyamatok szimulációja földi és űrkörülmények között. Kitüntetései: Eötvös József-, Nagy Ernő-, Szent Borbála- és Akadémiai Szabadalmi Díjas mestertanár.
- DR. DOBROSSY ISTVÁN** történész, nyugalmazott levéltárigazgató. Kutatási területe: több évszázados néprajzi, levéltári forrásokat feldolgozva íróként, szerkesztőként több mint száz könyvet jelentetett meg. Kitüntetései: Szabó Lőrinc-díj, Miskolc Város Díszpolgára, Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztje.



### SZÍNHÁZ ÉS FILMMŰVÉSZET KATEGÓRIÁBAN:

- CSAPÓ JÁNOS** színművész, a Miskolci Nemzeti Színház művésze, karakterszínész, jellembrázoló képessége számtalan kisebb-nagyobb szerepben tette emlékeztetessé alakítását. Kitüntetései: Déryné-gyűrű, Érdemes művész, Munka Érdemrend, Miskolc Város Díszpolgára.
- JANCSÓ DÓRA** színművész, a Miskolci Nemzeti Színház művésze, prózai és zenés produkciókban is számtalan főszerepet játszott. Kitüntetései: a megye Év Színésze Díj tulajdonosa.
- SERES ILDIKÓ** színművész, rendező, a Miskolci Nemzeti Színház művésze. Primadonnaszerepeket és számtalan zenés és drámai főszerepet játszott el. A Nemzetközi Operafesztivál kísérő programjainak művészeti vezetője, szervezője, rendezője. Kitüntetései: Máthé Baba-díjas, Nívódíjas, Déryné-díjas, Játszai-díjas.



### MAGYAR OKTATÁS ÉS KÖZNEVELÉS KATEGÓRIÁBAN:

- DR. SZABÓ EMESE** orvos, gyermekgyógyász, oktató, a B.-A.-Z. Megyei Kórház Gyermek-rehabilitációs Osztályának osztályvezető főorvosa, a „GYERE” Gyermek-rehabilitációs Alapítvány kuratóriumi elnöke, az MTA rehabilitációs munkabizottságának titkára. Részt vesz az orvosok, védőnők, szakasszisztensek képzésében, tanít a Miskolci Egyetem Egészségügyi Karán.
- BARNA GYÖRGY** muzeológus, a Lézerpont Látványtár létrehozója, mely 40 éves gyűjtés eredményeként megalakult, megőrzött kultúrtörténeti értékeket 10 kiállítási témacsoportba rendezve egyedülállóan mutat be a nagyközönség számára. Miskolc város Pro Urbe díjasa.
- DR. SÁNDOR ZOLTÁN** főiskolai tanár, karvezető, a Miskolci Egyetem Bartók Béla Zeneművészeti Intézetének igazgatója, a miskolci kóruskultúra kiemelkedő személyisége, a Miskolci Kórusfesztivál Alapítvány kuratóriumának elnöke, a Miskolci Hassler Énekegyüttes vezetője. Kitüntetései: Miniszteri dicséret, Artisjus-díjas, Miskolci Gyémántok-díjas.



## Hogy ki a legérdemesebb a PRIMA Közönségdíjra, azt Ön döntheti el!

Vágja ki az újságból a kedvencéről szóló részt és a VOSZ 3526 Miskolc, Szentpéteri kapu 80. számú címére való elküldésével esélyt adhat kedvencének a díj megnyerésére.

Szavazatát leadhatja továbbá a primaszavazas@gmail.com e-mail címen (egy e-mail címről csak 1 szavazatot fogadunk el), illetve interneten a [www.voszorsod.hu](http://www.voszorsod.hu) honlapon 2011. november 8-ig.



## ÚJ SZÉCHENYI TERV

# Zöld Nyíl: irány Diósgyőr!



Végéhez közelednek a Zöld Nyíl villamosprojekt rekonstrukciós munkálatai a meglévő villamospálya útvonalán. Iskolakezdesre, szeptember 1-jére sikerült elindítani a villamosközlekedést a Thököly utca és a Diósgyőri Gimnázium között. Következő állomás: a diósgyőri városközpont. Ennek az átadása november közepére lett ütemezve, de a jó időjárásnak és a kivitelezési munkáknak köszönhetően a tervezettnél korábban járhatnak a villamosok a diósgyőri városközpontig. November 7-én irány Diósgyőr, immár villamossal!

A próbajáratok a tervek szerint november 2-án indulnak, és az újabb pályaszakasz tesztelése után nem kell többet villamospótlóval utazni Diósgyőrbe, hiszen a felújított pályán az 1-es villamos a Tiszaitól a diósgyőri végállomásig fog közlekedni. A diósgyőri végállomás épületétől elbúcsúzva, új megálló fog épülni a többihez hasonlóan, melynek egyedi elemét a diósgyőri vár ihlette.

Egy nagy szakasz azonban még hátravan: december végére el kell készülnie a meghosszabbításnak is, hogy jövő év elejétől már Felső-Majláthig utazhassunk villamossal.



## ÚJ SZÉCHENYI TERV

# Pazarlást fotóztak

**Ne pazarolj! címmel fotópályázatot hirdetett a II. Rákóczi Ferenc Általános és Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Iskola 7. és 8. osztályos tanulói számára. A témát egy korábban megnyert pályázat tartalmi előírásait figyelembe véve a környezettudatossághoz és a természetvédelemhez köztették.**

A projektbe bevont tanulók által készített mintegy 40 fotó az energiatakarékosságról, a víz- és gázmeztakarításról, valamint a hatékony felhasználás előnyeiről szólt. Az értékes tárgyjutalmakat október 25-én, kedden vehették át a nyertesek.

– A gyerekek nagyon aktívak voltak ebben a projektjében is, örömmel kapcsolódnak be a programokba – mondta Pásztorné Bakó Márta iskolaigazgató. Az elkészítésnél a tanulók ötleteiket, tapasztalataikat hangsúlyozták a fotókon. A tanárok feladata most elsősorban az irányítás volt, de a témameghatározás, a felvételek minden esetben a tanulók elképzeléseit tükrözték.

A természet figyel rád, éld meg tudatosan a mát és a holnapot! című KEOP-pályázaton mintegy 3,8 millió forintot nyert az általános iskola a környezettudatosság és a természetvédelem fontosságának hangsúlyozására. A szeptemberben indult programsorozat 2. állomása volt a fotópályázat, és egészen a következő év május végéig több alkalommal tartanak még figyelemfelkeltő, a diákok kreativitását fejlesztő ötlet- és rajzpályázatot, valamint ehhez kapcsolódóan előadásokat.

A fotópályázat zsűrijének tagjai között diákok is értékelték egymás fotóit, véleményt cserélhettek, ami közvetve segíthette a környezeti kompetenciák fejlesztését. A legjobb 5 nyertes



pályamű készítői értékes minikamerákat vehettek át.

Az eredményhirdetés után egy környezetvédelmi szakember társaságában filmvetítésen vettek részt az iskola tanulói, melyet egy interaktív beszélgetés követett. A film apropóján megoszthatták egymással élményeiket, benyomásait. A programsorozat első állomásán megrendezett kerékpárverseny nyertesei is ezen a napon vehették át nyereségeiket: ők térdvédőt és sisakot nyertek.

Az intézmény korábbi sikeres pályázatai lehetőséget teremtettek a környezettudatos nevelésre. Az iskola helyi tantervébe beépítettek azokat a speciális tartalmakat, melyek ezen kompetenciák fejlesztésére szolgálnak. Az elnyert pályázati tartalmak lehetőséget adnak egy élhető környezet megvalósítására.



## Laborvizsgálat: legalább évente

**Ha valaki fokozott kockázatúnak tartja magát, vagy egyszerűen csak vigyázni kíván az egészségére, és rendszeresen ellenőriztetni szeretné szervezete állapotát, akkor célszerű legalább évente egyszer orvosi laboratóriumi vizsgálatokon részt vennie.**

A laboratóriumi vér- és vizeletvizsgálatokból nagyon sok minden megállapítható – mondta el Farkas Gábor, a Centrum-Lab Kft. vezetője. – Már a kezdeti stádiumban, vagy még kialakulásuk előtt felismerhetők egyes betegségekre utaló jelek, így időben lehetőség nyílik a megelőző beavatkozásokra. A koleszterin- és vérsír-mérések eredménye például egyes szívbetegségek, míg a vércukormérések a diabétesz (cukorbetegség) időben történő felismerését teszik lehetővé.

Daganatos megbetegedésekről is előrejelzést adhat a tumor markerek ellenőrzése, a PSH vizsgálat pedig főként a 40 év fölötti férfiaknál javasolt, a prosztatabetegségek időben való felismerésére.

– A kiemelt példák mellett még nagyon sok más, egészségünket érintő kérdésre is választ adhatnak a laboratóriumi vizsgálatok. Mégpedig más szűrőeknél jóval gyorsabb és egyszerűbb módon – emelte ki Farkas Gábor. Az alap állapotfelmérő vizsgálatok mellett lehetőség van például a rizikófaktorkor meghatározására, különböző allergiák, pajzsmirigy- és egyéb hormonproblémák kimutatására. Terhességi kockázatelemzést is végeznek.

Egyes vizsgálatok – vércukor, koleszterin – eredménye már 24 órán belül rendelkezésre áll, de a bonyolultabb szűrések sem tartanak egy hétnél tovább.

Farkas Gábor szerint sokakat az tart vissza az ilyen vizsgálatoktól, hogy nincs idejük beutalót kérni, hosszan sorban állni, esetleg hetekre előre sorszámot kérni. Pedig erre is van megoldás, hiszen a magánrendelőben saját kezdeményezésre, beutaló nélkül, térítés ellenében is lehet kérni laborvizsgálatok elvégzését.

Sz. S.

## Helyes tartás, jó szék az egészségért

Ülő nemzet vagyunk, az újabb pedig ülő nemzedék is. Érdemes hát odafigyelni, hogyan tehetjük egészségesebbé a széken eltöltött időt!

– Már gyermekeknél is előfordul, de felnőtteknél nagyobb számban vannak jelen a helytelen tartás okozta fájdalmak. Az iskolákban szerencsére rájöttek arra, fontos, hogy a gyerekek ne üljenek sokáig féloldalasan, ezért időnként padsort cserélnek. Az iskolabútorok azonban nem megfelelőek – mondta érdeklődésünkre Riskó Ágnes, az Ortopéd Sebészeti Osztály főorvosa. Hangsúlyozta: sokat tehet az ember azért, hogy helyes testtartásra „kényszerítse” magát – ezzel sokat téve egészségéért is.

A helytelen testtartás, az, hogy valaki sokáig görnyedten ül, váll-, hát- és nyakizom-fájdalmak okozhat, s ez csupán a kezdet.

– Ha sokáig helytelenül tartja magát az ember, vagy féloldalasan ül, akkor befeszülhet a nyak- és vállizom, illetve a hát izomzata. Ha a nyakizmok befeszülnek, leszoríthatják az ereket, így kevesebb, oxigénben dús vér jut az agyba, ez pedig szédülést és fejfájást is okozhat – hangsúlyozta a főorvos.

Ma már léteznek különféle segédesszközök, amelyek segítenek helyesen ülni, de az is fontos, hogy a hétköznapi széket hogyan állítjuk be. Fontos, hogy a comb 90 fokos szöveget zárjon be, s a talp teljes felülettel a földön legyen, ezért a szék



magasságának beállítása kulcsfontosságú. Érdemes közel ülni az asztalhoz, s a vállat hátrahúzni, ezzel segítve, hogy a hát ne görnyedjen.

– A székek háttámlája csak részben segít, hiszen a súlyt a hátról ugyan leveszi, de a medence olyan szögbe kerül, ami szintén nem egészséges tartást eredményez. Léteznek különféle tartásjavító párnák, amelyek hátsó része kissé megemelkedett, s így nem a széktámla támasztja a hátat, hanem az alany maga. A tartásjavító párnák mellett kaphatók az úgynevezett komputerszékek, vagy más néven tér-

depülőszékek, amelyek érdekessége, hogy nincs háttámlájuk, de nincs is rá szükség.

– Én magam is évek óta ilyen széket használok a munkahelyemen. Kifejezetten kényelmetlen, ha görnyedten ül rajta az ember. A szék érdekessége, hogy a térdet is támasztja, félig térdepülő pozícióban kell rajta ülni, ezért azoknak nem ajánlott, akik térdpanaszokkal küzdenek – mondta a főorvos. Hozzátette: a régebbi iskolapadok, amelyek döntöttek voltak, sokkal jobban hozzásegítették a diákokat a helyes tartáshoz, ma azonban már az iskolákban is egyenes asztalt használnak, ami nem tesz jót a gerincnek. Miskolcon csak egyetlen iskoláról tud, ahol egy osztálytermet ilyen padokkal szereltek fel.

Kiss J. | fotó: Mocsári L.

## A jó kertész már ősszel készül a tavaszra

**Itt az ősz, a kertekben sem árt felkészülni a téli időszakra, s már jó előre gondoskodni róla, hogy jövőre is örülhessünk majd fánkainak, virágainknak, veteményeseinknek.**

– Nagy hibát követ el, aki úgy gondolja, hogy ősszel, a betakarítást, szüretet követően már nem kell annyit foglalkozni a kerttel. Ez ugyanis később nagyon megbosszulhatja magát: az igazi kertész, mielőtt befejezte őszi feladatait, már neki is lát a tavaszi előkészítésnek – mondta el Heinemann Pál, a miskolci polgármesteri hivatal parkfenntartási ügyintézője.

A porta látványának, rendezettségének is jót tesz például, ha folyamatosan összegyűjtjük a lehullott avart. Ennek szakszerű komposztálásával értékes tápanyagot is nyerhetünk. Az örökzöldek, díszcserjék tövéhez is célszerű avart húzni, lazán felpúpozni – ez megvédi a fagytól dísznövényeinket. A pázsitot ilyenkor, ősszel, még egyszer le kell nyírni, ugyanígy ha a hosszú fűszálakra ráesik a hó, ezek lenyomódnak, befüllednek, ami árthat majd a gypeszepségének.

Nagyon fontos időben elvégezni az őszi ásást, szántást a kertben, hogy a hantoknak, rögzöknek legyen elég idejük szétporladni a fagyos, téli időjárásban. A szerves trágyát, illetve a kálium- és foszfortartalmú mű-

trágyákat is ilyenkor célszerű a földbe juttatni.

A metszési időszak sem ért még véget, a monília, fagytott vagy hasadt ágvégeket távolítsuk el a fánkrol. Ha élő növényeket hagyunk a földben, jól láthatóan jelöljük meg pontos helyüket, az ágyások határait. Figyeljünk rá, hogy a díszfenyőkről, cserjékről időben leverjük a havat, téli csapadékok – ez ugyan nagyobb mennyiségben letörheti az ágakat. A fenyők ágainak összekötése, lehálózása a hó ellen nem javasolt, elősegítheti a fertőzések terjedését.

Heinemann Pál elmondta, a nagyvárosban sokan tartanak virágokat az erkélyen is – különösen kedvelt ezek közül a muskátli. A kerti (álló) muskátli nem különösebben igényes a teletetés módjára. A futómuskátli viszont több odafigyelést kíván, érdemes világos, fűtött helyiségben, rendszeres öntözéssel átteleltetni.

Azok, akiknek csak fénytelen helyiség áll ehhez rendelkezésre, törjék vissza 10-20 centi (tővétől számított) magasságban a futó- vagy félfutó muskátlit. Nagyon fontos az időszakos öntözés a tél folyamán is, s a növényeket lehetőleg már kora tavasszal, februárban helyezzük ki meleg, napos helyre, hogy minél hamarabb erős, virágzásra alkalmas hajtást indíthassanak.



A kerti muskátlit szedjük ki a földből, és sűrűn egymás mellé állítva rakjuk ládába, vagy 25-30 centi átmérőjű cserépbe. A gyökereket takarjuk be teljesen földdel, és a ládát vagy cserepeket állítsuk fagymentes helyre, ahol némi fényhez is jutnak. Így igen kevés öntözéssel beérik, nem hajtának vékony hajtásokat, nyugalomban maradnak a téli hónapokban. Tavasszal kiültetve és visszavágva pedig újra virágozni fognak. Szepesi S.

HIRDETÉS

## Miért jó a gyógyszer-házhozszállítás?

- ▶ **teljesen ingyenes,** és nincs sorban állás
- ▶ kérhet recept nélküli, homeopátiás készítményeket
- ▶ **közgyógyigazolvánnyal** rendelkezők is igénybe vehetik
- ▶ havonta változó **akciós termékek**



### Milyen további előnyöket kínál a Gyogyofutár?

- ▶ a kiszállítás **nincs összegtárhoz** kötve
- ▶ az **egész városa**ra kiterjedő kiszállítás az országban egyedülálló módon
- ▶ a kiszállítás időpontját előre egyeztetjük
- ▶ gyógyszerészünk telefonon is rendelkezésére áll
- ▶ nemcsak készpénzes, hanem egészségpénztári és bankkártyás fizetést is kínálunk

### Hogyan rendelheti meg gyógyszerét a Gyogyofutárral?

Miután Ön bejelentette igényét telefonon, a gyógyszerfutár kimegy a receptéért, és az összeállított csomagot egyeztetett időpontban kiviszi. Fizetnie csak akkor kell, **előre soha nem kérünk pénzt.**

Tel.: 46/532-231

### Házhoz visszük a gyógyulást!

Diósgyőri Gyógyszertár

Miskolc, Nagy Lajos király útja 34.

Nyitva tartás: hétköznap 8–19 óráig, szombaton 8–13 óráig

[www.gyogyofutar.hu](http://www.gyogyofutar.hu)



HIRDETÉS

## VÉRVETEL

**BEUTALÓ ÉS SORBAN ÁLLÁS NÉLKÜL!**

**Telefonos időpont-egyeztetés,**

**24 órán belül e-mailben leletküldés, kedvező árak**

Egészségpénztári elfogadóhely

Miskolc, Arany János u. 11–13., I. emelet 52. (Arany Corvin Üzletház)

Nyitva tartás: hétfő–péntek 7.30–10.00

Mobil: +36-30/206-6819 • [www.centrumlab.hu](http://www.centrumlab.hu)



## Hirdetni szeretne?

MIKOM Nonprofit Kft.  
info@mikom.hu  
46/503-500

- Miskolc Televízió
- Miskolci Napló hetilap
- Közterületi- és járműreklám
- minap.hu hírportál

EGY CÉG,  
4  
MÉDIUM

**Keresse munkatársainkat!**

Barcsákné Anikó  
30/618-2550

Molnár-Radó Andrea  
70/320-9434

Fodorné Trúzsai Tímea  
70/320-7789

Jancsurák Julianna  
70/320-7956

Szládics István  
30/499-8630

# 8 mi-csoda – gyereksarok / rejtvény

**meghívó** **2010: TÁJODÜSSZEIA**

**Minden Érdeklődő részére**

kiállítás  
a magyar tájépitész szakma 2000-2010 közötti legfontosabb alkotásaiból

2011. november 4-20.

Nemzetközi Kereskedelmi Központ  
3530 Miskolc  
Mindszent tér 1.

kiállításmegnyitó  
2011. november 4. 12:00  
szakmai konferencia  
2011. november 4.  
10:00-tól - 16:00-ig

A meghívón és a sajtóanyagokon feltüntetett képek szerzői jogaitól mentesek.

## Gyertyafényes őszi szünet

Az őszi szünet idejére esik mindenszentek ünnepe is, ilyenkor – a halottak napját megelőző estén – gyertyafényben ragyognak a temetők. Amikor szüleitekkel, nagyszüleitekkel a temetőt járjátok, hogy emlékeztek a családotok elhunyt tagjaira, ha van időtök, megkereshetitek az egykor Miskolcon élt híres emberek síremlékét is! Segítünk egy kicsit.



**kiscsillag** lemezbejárató koncert

**Néniket a bácsiknak!**

**November 5., szombat**

**MKK – ADY MŰVELŐDÉSI HÁZ**

**20.00: KISAVAS, 21.00: KISCILLAG-KONCERT, 23.00: INTIM TORNA ILLEGÁL KONCERT**

Jegyek elővételben az **Adyban** és a **Fehér Fotó üzletben (Szinvarpark)** kaphatók!

Bővebb info: 530-516, [www.adymuvhaz.hu](http://www.adymuvhaz.hu)



## Mesebeli gyertyák

**A híres dán meseíró, Hans Christian Andersen A két gyertya című meséjében így mutatkozik be egymásnak a viasz- és a fagyógyertya.**

– Viaszból születtem, és formába öntöttek! – mondtam. – Jobban világítok, és tovább égek, mint más gyertya, nagy csillárban volna a helyem, vagy ezüst gyertyatartóban.

– Az remek dolog lehet! – mondotta a fagygyertya. – Én csak fagygyóból vagyok, igaz, de azért többet érek másnál, akit csak háromszor mártanak be, mert engem nyolcszor mártottak meg, hogy elég vastag legyek. Meg vagyok elégedve a sorsommal! Hát hiszen előkelőbb és finomabb dolog viaszból születni, mint fagygyóból, de hát elvégre az ember nem saját maga hozza magát erre a világra. Maga a szalonba kerül az üvegcsillárba, én pedig a konyhában maradok, s az sem az utolsó hely, mert hiszen onnan élvezem az egész házat.

**Ha megtalálod a mesét az Andersen-kötetben vagy az interneten, olvasd el! Megéri! Ezután jöhet egy kis kutatómunka! Nézz utána a lexikonban: miből készül a viaszgyertya és miből a fagygyú?**

**Színes csokor.** Az ősz utolsó virágai a krizantémok. Mivel Magyarországon a legtöbb fajtája halottak napja táján nyílik, ezért általában ilyenkor ezt visszük a temetőbe. De maradt még nyárról egy szál rézvirágunk és egy körömvirágunk is. **Megismered őket? Hányas számú a krizantém, a körömvirág és a rézvirág?**



## Te tudtad, hogy...

- » **DÉRYNÉ SZÉPPATAKI RÓZA** színésznő a Szent Anna temetőben nyugszik?
- » a műemlék avasi temetőben van a híres színészdinasztia, a **LATABÁR CSALÁD** síremléke?
- » az utolsó polihisztorként tisztelt tudós, **HERMAN OTTÓ** a felsőháromori temetőben nyugszik?
- » a felsőháromori temetőben található a híres vasműves, **FAZOLA HENRIK** síremlékét is?
- » **SZEGHALMI BALINT** építész nyughelye az általa tervezett Deszka-templom mellett található?

Előző számkor rejtvényének nyertes **URBÁN VIKTÓRIA** (Miskolc, Bollaólya u. 10 éves), aki kiadónk, a **MIKOM** könyvajándékát kapja. Nyereményed szerkesztőségünkben veheted át. E heti rejtvényünk megfejtésének beküldési határideje: **november 8.** Írd meg, hogy a **Színes csokor** című összeállításunkban melyik virág hányas számú képen látható! A helyes megoldást küldd el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írd rá: **Mi-csoda – gyereksarok**. E-mail címünk: [gyereksarok@mikom.hu](mailto:gyereksarok@mikom.hu). Küldd el a címetet és az életkorodat is!

## Heti horoszkóp

- KOS (03. 21–04. 20.)** Már az előző héten érezte, hogy az elmúlt időszak rengeteg munkája végére beérik, és új, felelősségteljes kihívások várnak önre. Ez a folyamat a héten tovább folytatódik, sőt, most plusz bevételre is számíthat. Kollégái körében népszerű lesz. A magánéletében viszont a hétköznapi monotonitás kezd felülírni kapcsolatát.
- BIKA (04. 21–05. 21.)** Ezen a héten olyan érzések is felszínre kerülhetnek, amelyeket már megoldottnak gondolt. Nézz szembe velük, csak így tud továbblépni. Szeretné bővíteni tudását, ám lehet, hogy a környezete ezt nem támogatja. Ne adjja fel álmait, valóra váltásukkal meggnó az önbizalma is. Csütörtökön egy romantikus találkozásként is kedveznek a csillagok.
- IKREK (05. 22–06. 21.)** Megérdemli, hogy emberileg és szakmailag elismerjék, hiszen annyit dolgozott azért, hogy így legyen! Ossza le a feladatokat okosan: keressen mindenkinek képességeihez valókat! A hét eleje feszültséget hoz párkapcsolatában, azonban játékos, vidám természetével sikerül feloldania ezt. A hétvégére meghiúsított ígérem a csillagok.
- RÁK (06. 22–07. 22.)** Ezen a héten ismét azt érezheti, hogy megéri sokat és jól dolgozni. Tehetséget anyagiakkal is megjutalmaznak, aminek ugyan örül, de nem ez lesz a fő motivációja. Kapcsolatában az eddigi feszültségek oldódni kezdenek. Ha magányos, akkor is jót ígérnek a csillagok. A gondjai megfogynak, nyugalmasabb időszak következik.
- OROSZLÁN (07. 23–08. 23.)** Ezen a héten minden sikerülni fog, amibe csak belefog. Megfontoltságának köszönhetően felfigyelnek önre felettesei. A vonzereje felerősödik a héten, vidám, szeretetreméltó személyisége egyre sugárzóbbá válik. Ha párját keresi, meggnó a felhozálat. Ha kapcsolatban él, megújulni készül szerelmük.
- SZÜZ (08. 24–09. 23.)** Azon ritka alkalmak egyike érkezett el az életében, amikor bele mert vágni egy nagy kalandba. Ne hátráljon meg, most minden adott a sikerhez! Érzémi élete is felélénkül a hét során, ez a korszak megújulást hoz. Sikeres lesz a munkájában is, viszont ne éljen vissza bizalmas értesülésekkel, még akkor sem, ha ezzel anyagi helyzetét javíthat.

- MÉRLEG (09. 24–10. 23.)** Eljött az idő, hogy feloldja azokat a sérelmeket, melyek már régóta gyötrik. Fájdalmas lépés, de szükségszerű, így helyet tud biztosítani a jó dolgoknak. Munkájában kedvező változásokra számíthat, karrierjében új lehetőségek tárulnak fel. Viszont óvakodjon a megfontolatlan döntésektől! Ez az időszak megújulást hoz érzelmi életébe is.
- SKORPIÓ (10. 24–11. 22.)** Csodálói száma rohamosan nő. Azonban ez a tény valahogy hidegen hagyja a héten. Mintha elege lenne az egészből, és már azt is bánná, hogy annyira kiadta magát valakinek. Rossz hangulatáról a munkája eltereli a figyelmét, nagy lendülettel fog neki az eddig halogatott feladatoknak, és az újakra is marad még bőven energiája.
- NYILAS (11. 23–12. 21.)** Legyen türelmesebb környezetével, és gondolja át viselkedését! Minden rendben lesz, csak maradjon optimista! Ha párkapcsolatban él, gyönyörű hét várja, ha párját keresi, érzelmei gyengéd, figyelmes partnerben lelnék viszonzásra. Kollégái egy kis bosszúságot okozhatnak, de az apró, érdektelen konfliktus hamar feloldódik.
- BAK (12. 22–01. 20.)** Még mindig nem tudja, milyen rizikót vállal azzal, ha feladja eddigi terveit! A héten minden arra sarkallja, hogy minél több információt szerezzen, és tanuljon. Ez most felesleges erőfeszítésnek tűnhet, de később nagy hasznát veheti a megszerzett tudásnak. Ne lepődjön meg, ha többen is keresik a társaságát, jó lehetősége lesz most az ismerkedésre.
- VÍZTÖNTŐ (01. 21–02. 19.)** A hét elején döbbenetes gyorsasággal dolgozik. Ha tartja a tempót, az eddig elmaradt teendőket is szélesen végze, jóval a leadási határidők előtt. Ezért ne lepődjön meg, ha újabb feladatokkal bízzák meg. Ne ragódjon a jövőjén, mert ezzel csak a jelent nehezíti. Magánéletében csend van, de vihar előtti, egy találkozás felkavarhatja érzelmeit.
- HALAK (02. 20–03. 20.)** A héten végérvényesen elérkezett a spórolás ideje, gondolja át, mikor mire költ – teljesen feleslegesen! Rokoni és családtagjai alaposan próbára teszik a türelmét. Eddig elveszítettnek hitt kapcsolatát viszont újíthatja, a csillagok most bátorrágra szólítják fel! Kollégái és üzleti partnerei most sokat lendítenek karrierjén, ez jót tesz az önbizalmának.

## Ismeri Ön Liszt Ferenc életútját?

	RITKA NŐVÉNYEK	IDEGEN FERFINÉV	DÉL-AMERIKAI ORSZÁG
JUT NEKI			2.
FERFINÉV			
IRÁNI FALU			
FÜTŐ-MADÁR		NEVESI VÁROG	LÍTIUM VEGYJELE
ÁLLÓVÍZ		AB OVO LŐFegyver	SPANYOL AUTÓJEL
RÓMAI	NŐI BECENEV MEGJULÁS ANGYLA		ELGÁNCOL
IDEGEN NŐI NÉV		NEMA BELA NEM MÓGE	ETIÓP FALU
BEKÜLDENDŐ			
LYUK A FÁBAN		NEMA ALAK REPLICÉG-TÍPUS	NÉVELŐ GYŐRI FOCICSAPAT
ZOLI FELE	HOSSZ-MÉRTEK SZEMÉLYES NEVÉNÁS		
HEGYI EMBER		HOSSZ TANÁCS ISTENNŐJE MAGÁNUL	
RAGADZÓ HULLÓ			

Tisztelt Olvasó! Októberben van 200 éve, hogy hazánk egyik legnagyobb zeneszerzője, Liszt Ferenc született – de vajon ismeri Ön az életútját? Hamarosan kiderül! Négyrészes keresztrejtvény-játékunkban a zeneszerzővel kapcsolatos információkat rejtettük el! A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapon legkésőbb **november 17-e éjfélig** juttassák el a Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9., vagy e-mailben: [megfejtés@mikom.hu](mailto:megfejtés@mikom.hu). A helyes megfejtők között a **MIKOM** ajándékként **könyvet**, és a Szerviz Iroda (Miskolc, Mártírok útja 1.) jóvoltából **strandtászkát** sorsolunk ki.

**A Miskolci Turisztikai Kft. ezúton mond köszönetet minden önkéntesnek, akik önzetlen segítségükkel hozzájárultak a Selymreáti Strandfürdő sátorállítási munkálataihoz!**

**S**  
**z**  
**r**  
**u**  
**k**

		4		8	1		
	6						
8		3		9			5
6		8					7 5
	4			3			8
9	5					3	4
	1			2		6	9
							4
		2	7			5	

**EGYIPTOM** ahol még tart a nyár

<b>HURGHADA (nov. 6., 13)</b>	
Callimera Golden Beach 4* (all inclusive)	120.860,- Ft/fő
Iberotel Aquamarine 4* (all inclusive)	141.210,- Ft/fő
<b>SHARM EL SHEIKH (nov. 6., 13)</b>	
Sol Sharm 4* (all inclusive)	126.400,- Ft/fő
Laguna Vista 5* (all inclusive)	169.425,- Ft/fő

A megadott árak tartalmazzák: repülőt, illeték, szállás, all inclusive ellátás.  
Nem tartalmazzák: utasbiztosítás és vízumdíj (helyszínen 15,- USD).

**SZERVIZ IRODA** UTAZÁSI KÖZPONT

Miskolc, Mártírok útja 1.  
Tel.: (46) 509 970, 509 980  
[www.szerviziroda.hu](http://www.szerviziroda.hu)  
[www.amerikalutak.hu](http://www.amerikalutak.hu)







**Nekik is fűjt a gyár**

A diósgyőri kohászat hosszú évtizedeken keresztül meghatározta a gyár közvetlen közelében felépült kolónia lakóinak életét. A vöröstéglás formaházak lakói folyamatosan cserélődtek az évek folyamán. A beköltözők között nagy számban voltak roma munkások is. Az épületek állaga és a benne lakók életszínvonala a nehézipar leépülésével folyamatosan, egyenes arányban romlott. A régi és az új állapotokról, és az ebből való lehetséges kiutak kereséséről beszélgettünk dr. Drótos Lászlóval, az egykori Lenin Kohászati Művek nyugalmazott igazgatójával.

**Milyen átalakulások mentek végbe a diósgyőri kohászat történetében az idők során?**

- A diósgyőri kohászat immár 240 éves múltra tekint vissza. A gyár maga, a Diósgyőri Gépgyárat is beleértve, mintegy kétszáz hektáros területen terül el. Nagyon kiterjedt lakóterülete, kolóniája a gyár közvetlen közelében helyezkedik el. A gyár és a lakóterülete rendkívül szoros kapcsolatban volt egymással. Igazából a gyár építette és tartotta fenn ezt a lakóterületet, ami a XIX. század végén és a XX. század elején, ahogy a szakcikkek is írták, a monarchia egyik legjobban sikerült munkáskolóniája volt. Minden olyan szükséglet, amelyre az itt dolgozóknak a munkaidő után is igénye lehetett – köztük a családjuk közelségének igénye –, az itt megtalálható volt. Iskolákat, orvosi rendelőket, kórházat, templomokat építettek gyári költségen, és az élelmiszer megoldására kenyér- és húsüzemet alapítottak. A gyárnak külön strandja és tisztasági fürdője volt, temetőt tartott fenn, és ezen kívül olyan kulturális és szociális szolgáltatásokat nyújtott, amelyek az emberek hétköznapjait jobba, élhetőbbé tette még annál is, mint amilyen állapotokat Miskolcon polgárok alakítottak ki maguknak.

- **Mely térségekből jöttek munkások a diósgyőri gyárba?**  
- A gyár dolgozóinak nemzetiségi összetétele nagyon különböző volt, különösen az alapítás első évtizedeiben, de később is jelentős számban vettek részt a gyárépítésben a Felső-Magyarország (Felvidék) különböző településeiről, de Közép-Európa más területeiről is idekerülő szakemberek. Jelentős volt azoknak a dolgo-

zóknak a száma, akik Miskolc környékéről jártak be a gyárba dolgozni. Egy másik csoportot alkotott azon dolgozók köre, akik munkásszálláson kaptak elhelyezést, onnan jártak be, és csak ritkán, hetente vagy kéthetente mentek haza a családjukhoz. Dolgozóink jelentős része cigány származású volt.

**- Volt valami különbség a cigány és nem cigány dolgozók munkához való viszonyulása között?**

- Én a legjobb emlékeim között tartom számon azoknak a cigány embereknek a munkamorálját, akik itt a kohászatban dolgoztak. Legtöbbjük megbecsülte a munkahelyét és hosszú évtizedeken át, egészen a nyugdíjazásukig itt töltötték a munkaséveiket. Nagyon sok cigány család itt települt le a kolónia különböző részeiben. Nagy részük a munka azt a részét végezte, amely erős fizikai megterhelést, sokszor egészségtelen munkaterületet igényelt. Én magam is egy jó ideig a gyártelepen cigány család szomszédságában laktam, tehát láttam, ahogy a gyermekeiket nevelik, ahogy a feleség a családot ellátja, és ezek a benyomások mondatják velem, hogy itt, ebben a milióban sok más emberhez hasonlóan ők is tisztességgel végezték a munkájukat, és megbecsülték a munkahelyüket is.



**- Hogy nézett ki egy műszakváltás?**  
- Egy-egy műszakváltáskor rengeteg ember cserélte egymást. Volt, aki fél 2-kor bejött a 2-kor kezdődő műszakra, de kezdődtek műszakok reggel fél 6-kor és este fél 10-kor is.

**- Ön lát még esélyt ennek a területnek a fejlődésére, élhetőbbé válására?**

- Én gyerekként még apámnak a gyárba vittem az ebédet 1944-ben, a bombázást követő napokban. Ebédet vittünk a szülőknek, mert 12 órás műszakban dolgoztak. Ennyi év után már mondhatom, hogy a gyár mai látványa messze felülmúlja a szőnyeg-bombázás utáni állapotot is, pedig lenne lehetőség arra, hogy ezt a 200 hektáros területet részben ipari vagy kereskedelmi célra, részben kulturális és népjóléti célra hasznosítsa Miskolc város. Ennek a területnek a városépítés szerves részévé kellene válnia, ennek megvalósítása viszont az eddigi önkormányzati tervekben még nem szerepelt.

Nonprofit Humán Szolgáltatók Országos Szövetsége  
1136 Budapest, Balzac u. 21.  
www.humszolj.hu  
www.arcokamediaiban.hu



Az Új Széchenyi Terv keretében a GOP-2.1.1./M pályázatán (Mikrovállalkozások fejlesztése) a NOVODENT 2000. EÜ Kft. fogászati egységkészülék beszerzésére

**1 350 000 Ft**

vissza nem térítendő támogatást nyert.

Az eszközök üzembehelyezése 2011. október 10-én megtörtént.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszechenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

**Téli cipővásár**

Nem csak a „20” éveseké a világ

Egyes termékek 2900 Ft-tól

**SZÉLES, PROBLÉMÁS, FÁJÓS LÁBAKRA**



- női utcai félcipők
- női alkalmi félcipők
- bokacipő, bokacsizma

bőrbéléssel

**HA FÁJ A LÁBA, JÖJJÖN EL!**

Bütykös, kalapácsujjas láb nem akadály!

Miskolc, Technika Háza  
november 5-én, (szombat) 9-12 óráig



**Pontgyűjtés azonnal!**

Csatlakozzon hozzánk! [www.coop.hu](http://www.coop.hu)

5000 pont után **500 Ft** engedmény + Kedvezményes vásárlási lehetőség + Extra kuponok

**Törzsvásárlói Kártya**  
1294 5678 9101 1121

**VÁSÁROLJON A COOP KLUB EMBLÉMAVAL ELLÁTOTT ÜZLETEINKBEN ÉS GYŰJTSE A PONTOKAT! A RÉSZLETEKET KERESSE AZ ÜZLETEINKBEN!**

[coopklub@coop.hu](mailto:coopklub@coop.hu)

**Internet Árzuhanás!**

Internet legolcsóbban a BorsodWeb-től! **Már 16 Ft/óra** sebességen is böngészhet!

Válassza a Mozaik+ korlátlan internet csomagot!

- Kezdő+ Internet 1 Mbps havi **2200Ft**-tól\*
- Haladó+ Internet 2 Mbps havi **3000Ft**-tól\*
- Profi+ Internet 4 Mbps havi **5200Ft**-tól\*

A szolgáltatáshoz nem szükséges telefon előfizetés! Cégek és magánszemélyek is azonos előfizetési díjért vehetik igénybe!

**Web HotZones** prepaid internet + **Web mozaik+** választás szabadon! internet csomag

Prepaid kártyás internet a legkedvezőbb árú havi 1500Ft-ért. Nincs szerződés, Nincs csatlakozási díj. Nincs havi számla, Nincs hűségnyilatkozat.

Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila utca 27.  
E-mail: [ugyfelszolgalat@borsodweb.hu](mailto:ugyfelszolgalat@borsodweb.hu)  
Telefon: 06-46/504-388, 06-46/505-840  
Fax: 06-46/504-389

**borsodWEB** A tájékoztatás nem teljes körű! A megvalósítás a műszaki felmérés eredményétől függ.  
[www.borsodweb.hu](http://www.borsodweb.hu)

**AZ IDŐ PÉNZ !!!**  
**Most cserélje le nyári gumiját TÉLIRE!**

- szezon előtti kedvezmények  
- óriási választék raktárról  
- szervizünkben nincs várakozás

**Akció!**

-10% -50% -30% -20% -40%

**GUMIDISZKONT ÁRUHÁZ**  
3527 MISKOLC JÓZSEF A. U. 49-51  
TEL/FAX: 46/413-756

**Apróhirdetés**

**Csótány, hangya, molylepke, poloska,** menjen a pokolba, egér, patkány utána. Rovar-, rágcsálóirtást vállalkozó HCCP programon belül. Teljes objektumtörtésnél garanciával. Telefon: 20/225-2241; 30/473-0268; 70/506-7889.

**Eladó minőségi kemény, kalodás tűzifa,** 12 380 Ft/üzemi m<sup>3</sup> (1 m x 1 m x 1 m). Az ár tartalmazza a szállítási költséget is. Ugyanitt hízó kapható. Érdeklődni: 70/510-4605.

**ESZTERGÁLYOSOK, MARÓSOK FIGYELEM!** Használt, törött lapkákat, marós lapkákat, keményfémárokat és vidiatörmeléket vásárolok! Tel: 06-20/8030-564.

**Berecz András mesemondó estje**

**ELŐL MEGY A NYELVE**

2011. november 9., 19 óra, Művészetek Háza • 2000 Ft, 2500 Ft  
Információ: 46/508-844 • [www.muveszetekhamiskolc.hu](http://www.muveszetekhamiskolc.hu)





